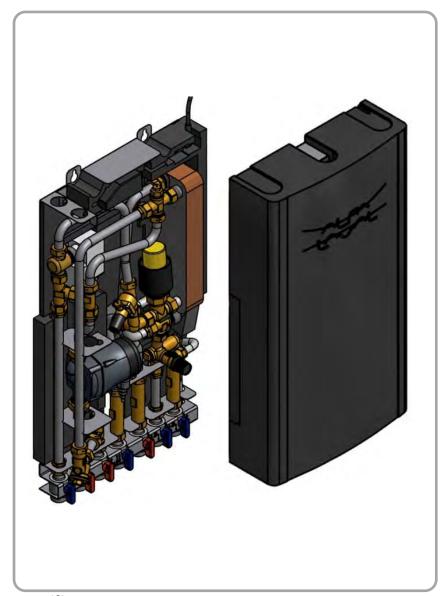
08.03.2018

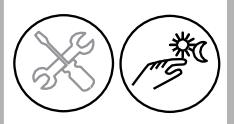
# **MICRO**

Module Thermique d'Appartement pour la production de chauffage et d'eau chaude sanitaire









Notice d'installation, d'utilisation et d'entretien



GROUPE ATLANTIC SITE DE PONT DE VAUX Route de Fleurville

FR - 01190 PONT-DE-VAUX

## Sommaire

<b>1.</b> 1.1	Informations générales	
1.1 1.2	Présentation	
1.2 1.3	Installation	
1.3 1.4	Sécurité à long terme	
1. <del>4</del> 1.5	Marquage CE	
1.5 1.6	Mises en garde d'ordre général	
1.7	Mises en garde relatives pour Micro STC et Micro STC2	
1.8	Mises en garde sur la qualité de l'eau	
	-	
<b>2</b> .	Consignes d'utilisation	
2.1	Fonctionnement général	
2.2 2.3	Fonctionnement du chauffage avec Micro STC et Micro STC2	
2.3 2.4	Fonctionnement du chauffage avec Micro RTCFonctionnement du chauffage avec Micro HTC et Micro RTC sans thermostat	
2.4 2.5	Inspection/équipement de sécurité	
	· · · · · ·	
3.	Présentation générale	
3.1	Présentation générale de Micro RTC	
3.2	Présentation générale de Micro RTC sans thermostat	
3.3 3.4	Présentation générale de Micro STC	
3.4 3.5	Présentation générale de Micro HTC	
3.6	Symboles présents sur la barrette de prémontage (option)	
_		
4.	Données de fonctionnement et performances	14
4.1	Données de fonctionnement	
4.2	Caractéristiques techniques	
4.3	Dimensions	
5.	Installation	
5.1	Déballage	
5.2	Préparation	
5.3	Montage	11
5.4 5.5	Options de montage - Général	
5.6	Ajustements et réglages généraux	
5.0 5.7	Conseils de mise en service pour Micro RTC et Micro STC	
5. <i>1</i> 5.8	Démontage	19 10
5.9	Consignes d'utilisation du servomoteur d'eau chaude sanitaire sur HTC	
6. 6.	Installation du thermostat d'ambiance CM737	
<b>o.</b> 6.1	Généralités	
6.2	Thermostat d'ambiance CM737	20 20
6.3	Installation du thermostat d'ambiance	
6.4	Démarrage et commande des composants du thermostat d'ambiance CM737	
6.5	Configuration du thermostat d'ambiance après installation	
6.6	Réglage de la date	
6.7	Réglage de l'heure	
7.	Installation du thermostat d'ambiance sans fil CM721	
7.1	Généralités	
7.2	Thermostat d'ambiance CM721	
7.3	Boîte-relais BDR91	
7.4	Informations relatives à l'installation	
7.5	Installation des piles	
7.6	Réglage de la date	
7.7	Réglage de l'heure	26
7.8	Vérification de la communication RF (mode test)	27
7.9	Vérification du système	
8.	Etablir la communication entre CM721 et bdR91	29

9.	Fonctionnement des thermostats d'ambiance CM737 et CM721	31
9.1	Sélection du mode de fonctionnement	
9.2	Pendant le fonctionnement normal	
9.3 9.4	Affichage du programme de chauffage	
9.5	Modification du programme de chauffage du CM737	
9.6	Modification du programme de chauffage du CM721	
9.7	Activation/désactivation des périodes	
9.8	Réglage de l'heure	33
10.	Fonctions spéciales du CM737	34
10.1	Courbe de chauffage OTC	34
10.2	Décalage parallèle de la courbe de chauffage	
10.3	Touche Absence	
11.	Fonctionnement de base du système CM721	
11.1	Réglage d'une température pour la journée	
11.2 11.3	Fonctionnement automatique	
11.3 11.4	Perte de communication	
12.	Fonctions spéciales du CM721	
12. 12.1	Indicateur de service	
12.1	Configuration du mode de sécurité intégrée de la boîte-relais BDR91	
12.3	Changement heure d'été/heure d'hiver automatique	
12.4	Démarrage optimal	
13.	Activation des paramètres d'installation	37
13.1	Accès au mode de paramétrage de l'installation	
13.2	CM737-Tableau des paramètres d'installation	
13.3	CM721–Tableau des paramètres d'installation	41
14.	Dépannage du CM737	
14.1	Codes d'erreur du CM737	
15.	Dépannage du CM721	
15.1	Mode diagnostic, CM721	46
16.	Vanne de régulation de la pression différentielle, VPD	47
16.1	Réglage de la vanne VPD	47
16.2	Schéma de débit de la VPD	
17.	Réglages et performances de la pompe	
17.1	Paramètres de la pompe Grundfos Alpha2L	
17.2	Courbe de la pompe	
18.	Schéma de câblage électrique	
18.1	Micro RTC	
18.2 18.3	Micro HTC et RTC sans thermostat	
19.		
1 <b>9.</b> 19.1	Consignes d'entretien Instructions générales d'entretien	
19.1	Instructions d'entretien STC / STC2	
19.3	Instructions d'entretien RTC	
19.4	Instructions d'entretien HTC / RTC sans thermostat	57
19.5	Actions d'entretien pour l'installateur	57
20.	remplacement composants	60
20.1	Remplacement du capteur et du servomoteur d'eau chaude sanitaire	
20.2	Remplacement de la vanne d'eau chaude sanitaire	
20.3 20.4	Remplacement du servomoteur de chauffage	
20.4 20.5	Remplacement de la vanne de chauffageRemplacement de la pompe	
20.6	Remplacement de la sonde de température de départ du circuit chauffage	
20.7	Remplacement de la sonde de température extérieure	
20.8	Remplacement de la vanne de régulation de la pression différentielle	
2N 9	Remnlacement du contrôleur de déhit	63

21.	Options	64
21.1	Thermostat de sécurité	64
21.2	Installation du thermostat de sécurité	64
21.3	Barrette de prémontage	64
21.4	Thermostat ON/OFF (pour les modèles RTC sans thermostat / HTC)	
21.5	Boîtier Relais Thermostat MTA (pour les modèles RTC sans thermostat / HTC)	
22.	Pièces détachées	66
22.1	Micro RTC	66
22.2	Micro RTC sans thermostat	68
22.3	Micro STC	
22.4	Micro STC2	
22.5	Micro HTC	74
23.	Déclaration de conformité	76

## 1. INFORMATIONS GENERALES

#### 1.1 Présentation

Micro est un Module Thermique d'Appartement complet prêt à être installé, pour la production de chauffage et d'eau chaude sanitaire. Il est destiné aux constructions dotées d'un raccordement à un réseau de chauffage. Micro a été conçu avec une tuyauterie soigneusement étudiée et un accès facile à tous les composants pour l'inspection et les opérations d'entretien futures.

#### 1.2 Confort

Micro est doté d'une régulation automatique de la température de chauffage et d'eau chaude sanitaire. L'eau chaude est régulée et maintenue à la température souhaitée. Le chauffage est régulé en fonction de la température souhaitée de la pièce.

#### 1.3 Installation

Dimensions compactes, légèreté, tuyauterie soigneusement étudiée et raccordements électriques réalisés en usine : tout cela rend l'installation très simple. Une régulation préprogrammée et un câble d'alimentation déjà équipé d'une prise facilitent le fonctionnement et permettent un démarrage immédiat.

Conçu pour une fixation murale, Micro est monté sur un bâti et un capot isolés et thermoformés. Une meilleure isolation permet de faire des économies d'énergie et d'optimiser son utilisation.

#### 1.4 Sécurité à long terme

Les plaques et toute la tuyauterie de l'échangeur de chaleur sont fabriquées en acier inoxydable résistant aux acides. Tous les composants sont soigneusement assortis et testés conformément au système d'assurance qualité ISO9001:2008.

Pour faciliter les opérations d'entretien à venir, tous les composants sont facilement accessibles et remplaçables individuellement.

## 1.5 Marquage CE

Micro est conforme à la réglementation énoncée dans la Déclaration de conformité. Voir section 22. Pour garantir la validité du marquage CE, seules des pièces de rechange d'origine doivent être utilisées.

## 1.6 Mises en garde d'ordre général



Il est impératif de s'assurer durant l'étude préalable à la réalisation du projet et lors de l'installation du module thermique que son emplacement n'est pas susceptible de générer un risque complémentaire dans l'environnement de celui-ci ; qu'il soit positionné dans un local, gaine technique, placard, ou au-dessus d'un local habité ou à usage professionnel. Il tiendra de la responsabilité du bureau d'étude et de l'installateur de prendre les précautions nécessaires dans le cas contraire.

La responsabilité du fabricant du module ne pourra en aucun cas être mise en cause.



Le travail d'installation doit être effectué par un professionnel qualifié. Avant de mettre en service le système, il convient de lui faire subir des tests d'étanchéité, conformément aux réglementations en vigueur.



La température et la pression de l'eau chaude primaire sont très élevées. **Seuls des techniciens qualifiés** sont habilités à utiliser le Module Thermique. Une utilisation inappropriée peut causer de graves blessures corporelles et endommager le bâtiment.



Une température d'eau chaude trop élevée implique un risque de brûlure. Une température trop basse peut favoriser un développement bactériologique dans le système d'eau chaude. Cela peut provoquer de graves blessures corporelles.



Les pièces du Module Thermique peuvent devenir très chaudes et ne doivent pas être touchées.



Afin d'éviter tout risque de brûlure lors de la mise en marche du Module Thermique, veillez à ce que personne ne fasse couler d'eau chaude jusqu'à ce que la température de celle-ci ait été réglée.



Activez la circulation du circuit de chauffage en ouvrant d'abord les vannes de l'alimentation primaire, puis les conduites de retour, afin d'éviter de polluer le circuit de chauffage. Ouvrez les vannes lentement afin d'éviter les coups de bélier. Voir <u>5.5 Mise en eau</u>

## 1.7 Mises en garde relatives pour Micro STC et Micro STC2



Avant de raccorder le Module Thermique à l'alimentation électrique, assurez-vous que le système de chauffage est rempli d'eau. Si vous démarrez le système sans eau, la pompe de circulation sera endommagée.



Le Module Thermique est équipé d'une prise électrique à brancher sur l'alimentation secteur. Veillez à installer les clips anti-traction sur le câble afin d'éviter tout risque d'endommagement. Si nécessaire, il est possible de remplacer le raccordement fiche/prise par une sortie de câble murale protégée par un disjoncteur bipolaire électrique adapté. Cette opération doit être effectuée par un électricien qualifié.



Ne coupez pas l'alimentation électrique du thermostat d'ambiance, cela endommagerait la pompe de circulation, les vannes de régulation, les servomoteurs, etc.

## 1.8 Mises en garde sur la qualité de l'eau

Pour les régions où l'eau est entartrante (TH > 20°f), l'utilisation d'un adoucisseur est conseillée pour se prémunir des problèmes d'entartrage des échangeurs à plaques et n'entraîne pas de dérogation à notre garantie sous réserve que l'adoucisseur soit réglé conformément aux Règles de l'Art, vérifié et entretenu régulièrement. La dureté de l'eau doit rester supérieure à 12°f et son pH supérieur ou égal à 7.

Un dysfonctionnement ou une détérioration dus à une présence excessive de tartre ne sera pas pris sous garantie.

08.03.2018 Page 7 / 78

#### 2. CONSIGNES D'UTILISATION

## 2.1 Fonctionnement général

La température et la pression de l'eau entrante du réseau de chauffage sont très élevées. La chaleur provenant de l'eau du réseau de chauffage est transférée aux réseaux de chauffage et d'eau chaude sanitaire du bâtiment par les échangeurs thermiques. La chaleur est transférée au moyen de fines plaques d'acier inoxydable résistant à l'acide qui séparent complètement l'eau du réseau primaire des réseaux de chauffage et d'ECS dans le bâtiment.

Micro est doté d'une régulation automatique de la température de l'eau chaude sanitaire. Il mesure la température de l'eau chaude dans l'échangeur thermique et contrôle automatiquement le débit primaire.

La température de l'eau chaude sanitaire est contrôlée par une régulation avec une température de consigne réglée à environ 50 °C.

Afin d'éviter tout risque de brûlure, ne choisissez pas une température trop élevée. Si la température est trop basse, un développement bactériologique indésirable peut survenir dans le système d'eau chaude.

Après ajustement, le Module Thermique fonctionne entièrement automatiquement. Cependant, dans les zones où la dureté de l'eau est importante, il est recommandé d'être attentif et de corriger rapidement toute défaillance si la consigne de température de l'eau chaude sanitaire est trop élevée, afin de limiter le risque d'accumulation de tartre dans l'échangeur thermique.

Le fournisseur d'énergie a la possibilité d'enregistrer la consommation énergétique (compteurs non fournis). Les mesures sont effectuées en enregistrant le débit du réseau de chauffage à travers le système et en mesurant la différence de température entre l'entrée et le retour.

## 2.2 Fonctionnement du chauffage avec Micro STC et Micro STC2

Avec Micro STC ou Micro STC 2, le circuit de chauffage peut être régulé en fonction de la température extérieure (sonde extérieure fournie) et/ou de la température souhaitée dans le logement au moyen du thermostat d'ambiance. Lorsqu'il n'est pas nécessaire de chauffer, la pompe de circulation du circuit de chauffage s'arrête automatiquement ; cependant, elle redémarre régulièrement pour éviter tout blocage dû à de longues périodes d'arrêt.

Micro STC2 est doté d'un départ de chauffage supplémentaire qui peut être raccordé aux radiateurs ou au sèche-serviettes.

## 2.3 Fonctionnement du chauffage avec Micro RTC

Avec Micro RTC, le circuit de chauffage est régulé en fonction de la température souhaitée de la pièce au moyen d'une sonde d'ambiance. Lorsque la température ambiante est trop basse par rapport à la température souhaitée de la pièce, la sonde d'ambiance envoie un signal afin d'ouvrir la vanne deux voies.

# 2.4 Fonctionnement du chauffage avec Micro HTC et Micro RTC sans thermostat

Avec Micro HTC, le circuit de chauffage est régulé en fonction de la température souhaitée de la pièce au moyen d'une sonde d'ambiance (non fournie) à raccorder à la vanne deux voies (Voir schéma de raccordement paragraphe 18.3).

## 2.5 Inspection/équipement de sécurité

- Inspection quotidienne pour vérifier l'absence de fuites dans les conduites ou les composants.
- Inspection hebdomadaire pour s'assurer du bon fonctionnement des systèmes de régulation du chauffage et de l'eau chaude sanitaire et de l'absence de fluctuation de la température. Les variations de température accélèrent l'usure des vannes, des thermostats et des échangeurs thermiques.
- Tous les trois mois, examiner les soupapes de sécurité et la pression du système de chauffage.

Pour vérifier le fonctionnement d'une soupape de sécurité, tournez son volant/sa poignée jusqu'à ce que de l'eau s'échappe de la conduite d'évacuation de la soupape, puis refermez rapidement le volant/la poignée. Une soupape de sécurité peut occasionnellement s'ouvrir automatiquement pour relâcher un excès de pression. Après l'ouverture d'une soupape de sécurité, il est important de la refermer correctement et de s'assurer qu'elle ne goutte pas.

## 3. PRESENTATION GENERALE

Remarque : Les images des équipements les montrent sans l'isolation.

## 3.1 Présentation générale de Micro RTC

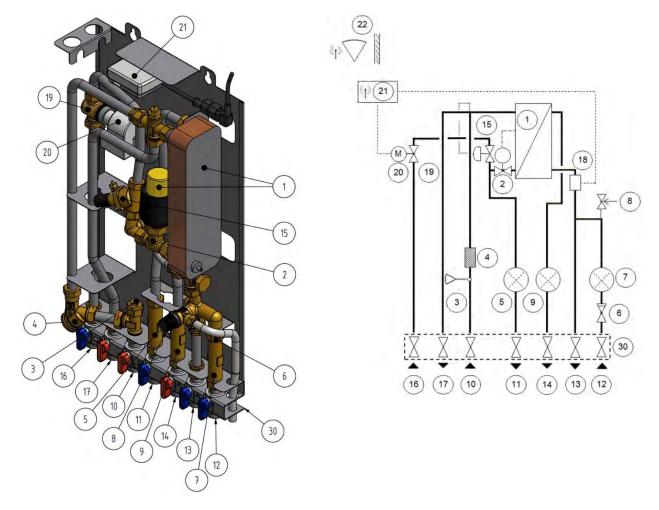


Figure 1

- 1 Échangeur de chaleur et régulateur de température pour l'eau chaude sanitaire
- 2 Vanne de régulation pour l'eau chaude sanitaire
- Raccordement de la sonde de température, sortie circuit de chauffage
- 4 Filtre pour le réseau primaire de chauffage
- 5 Adaptateur de compteur d'énergie
- 6 Clapet anti-retour pour l'eau froide
- 7 Adaptateur pour compteur d'eau froide
- 8 Soupape de sûreté pour eau chaude sanitaire
- 9 Adaptateur pour compteur d'eau chaude sanitaire
- 10 Arrivée du réseau primaire de chauffage
- 11 Retour réseau primaire de chauffage

- 12 Entrée eau froide (EF)
- 13 Sortie d'eau froide (EF)
- 14 Eau chaude sanitaire(ECS)
- 15 Régulateur de pression différentielle
- 16 Retour circuit de chauffage
- 17 Départ circuit de chauffage
- 19 Vanne de régulation, circuit de chauffage
- 20 Servomoteur, circuit de chauffage
- 21 Boîtier de raccordement pour alimentation électrique et sondes, circuit de chauffage
- 22 Sonde d'ambiance
- 30 Barrette de prémontage, comprenant les vannes d'arrêt (en option)

08.03.2018 Page 9 / 78

## 3.2 Présentation générale de Micro RTC sans thermostat

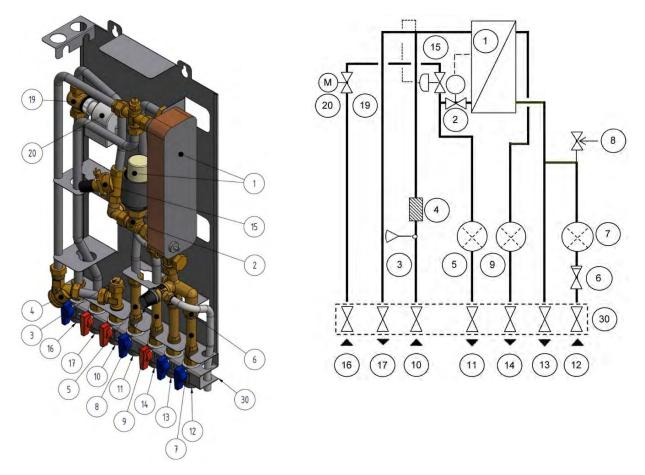


Figure 2

- 1 Échangeur de chaleur et régulateur de température pour l'eau chaude sanitaire
- 2 Vanne de régulation pour l'eau chaude sanitaire
- 3 Raccordement de la sonde de température, sortie circuit de chauffage
- 4 Filtre pour le réseau primaire de chauffage
- 5 Adaptateur de compteur d'énergie
- 6 Clapet anti-retour pour l'eau froide
- 7 Adaptateur pour compteur d'eau froide
- 8 Soupape de sûreté pour eau chaude sanitaire
- 9 Adaptateur pour compteur d'eau chaude sanitaire
- 10 Arrivée du réseau primaire de chauffage

- 11 Retour réseau primaire de chauffage
- 12 Entrée eau froide (EF)
- 13 Sortie d'eau froide (EF)
- 14 Eau chaude sanitaire(ECS)
- 15 Régulateur de pression différentielle
- 16 Retour circuit de chauffage
- 17 Départ circuit de chauffage
- 19 Vanne de régulation, circuit de chauffage
- 20 Servomoteur, circuit de chauffage
- 30 Barrette de prémontage, comprenant les vannes d'arrêt (en option)

## 3.3 Présentation générale de Micro STC

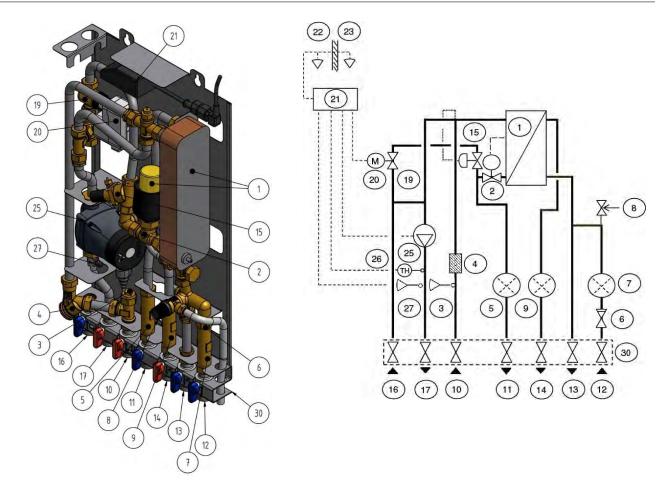


Figure 3

- 1 Échangeur de chaleur et régulateur de température pour l'eau chaude sanitaire
- 2 Vanne de régulation pour l'eau chaude sanitaire
- 3 Raccordement de la sonde de température, sortie circuit de chauffage
- 4 Filtre pour le réseau primaire de chauffage
- 5 Adaptateur de compteur d'énergie
- 6 Clapet anti-retour pour l'eau froide
- 7 Adaptateur pour compteur d'eau froide
- 8 Soupape de sûreté pour eau chaude sanitaire
- 9 Adaptateur pour compteur d'eau chaude sanitaire
- 10 Arrivée du réseau primaire de chauffage
- 11 Retour réseau primaire de chauffage
- 12 Entrée eau froide (EF)
- 13 Sortie d'eau froide (EF)

- 14 Eau chaude sanitaire (ECS)
- 15 Régulateur de pression différentielle
- 16 Retour circuit de chauffage
- 19 Vanne de régulation, circuit de chauffage
- 20 Servomoteur, circuit de chauffage
- 21 Boîtier de raccordement pour alimentation électrique et sondes, circuit de chauffage
- 22 Sonde d'ambiance
- 23 Sonde de température extérieure
- 25 Pompe de circulation, circuit de chauffage
- 26 Thermostat de sécurité (en option)
- 27 Sonde de température départ circuit de chauffage
- 30 Barrette de prémontage, comprenant les vannes d'arrêt (en option)

08.03.2018 Page 11 / 78

## 3.4 Présentation générale de Micro STC2

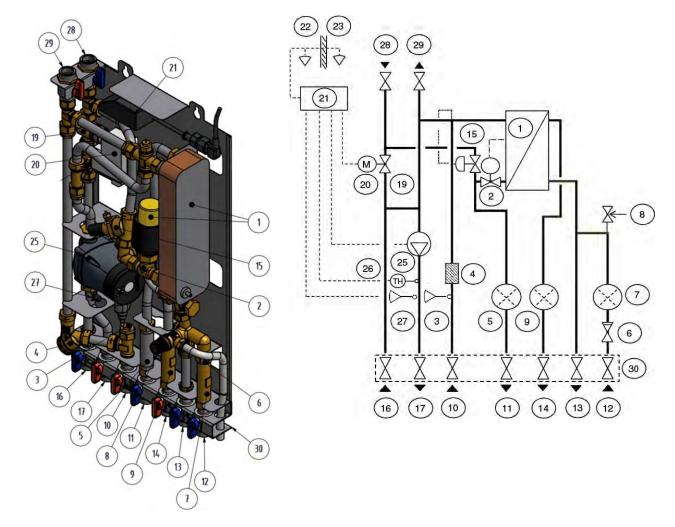
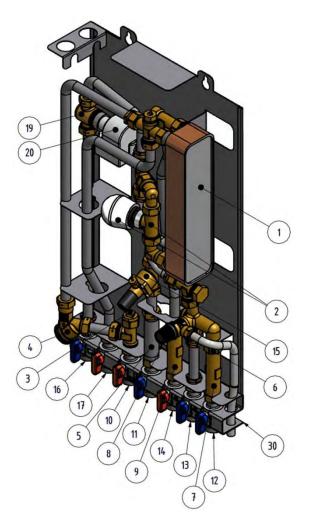


Figure 4

- 1 Échangeur de chaleur et régulateur de température pour l'eau chaude sanitaire
- 2 Vanne de régulation pour l'eau chaude sanitaire
- 3 Raccordement de la sonde de température, sortie circuit de chauffage
- 4 Filtre pour le réseau primaire de chauffage
- 5 Adaptateur de compteur d'énergie
- 6 Clapet anti-retour pour l'eau froide
- 7 Adaptateur pour compteur d'eau froide
- 8 Soupape de sûreté pour eau chaude sanitaire
- 9 Adaptateur pour compteur d'eau chaude sanitaire
- 10 Arrivée du réseau primaire de chauffage
- 11 Retour réseau primaire de chauffage
- 12 Entrée eau froide (EF)
- 13 Sortie d'eau froide (EF)
- 14 Eau chaude sanitaire(ECS)
- 15 Régulateur de pression différentielle

- 16 Retour circuit de chauffage
- 17 Départ circuit de chauffage
- 19 Vanne de régulation, circuit de chauffage
- 20 Servomoteur, circuit de chauffage
- 21 Boîtier de raccordement pour alimentation électrique et sondes, circuit de chauffage
- 22 Sonde d'ambiance
- 23 Sonde de température extérieure
- 25 Pompe de circulation, circuit de chauffage
- 26 Thermostat de sécurité (en option)
- 27 Sonde de température départ circuit de chauffage
- 28 Température retour primaire
- 29 Température arrivée primaire
- 30 Barrette de prémontage, comprenant les vannes d'arrêt (en option)

## 3.5 Présentation générale de Micro HTC



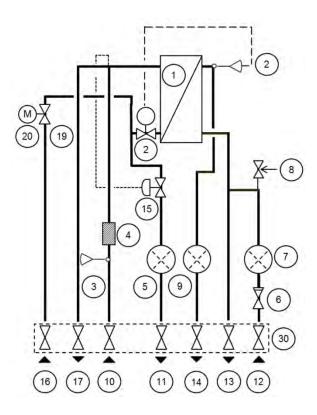


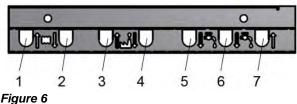
Figure 5

- 1 Échangeur de chaleur et régulateur de température pour l'eau chaude sanitaire
- 2 Vanne de régulation pour l'eau chaude sanitaire
- 3 Raccordement de la sonde de température, sortie circuit de chauffage
- 4 Filtre pour le réseau primaire de chauffage
- 5 Adaptateur de compteur d'énergie
- 6 Clapet anti-retour pour l'eau froide
- 7 Adaptateur pour compteur d'eau froide
- 8 Soupape de sûreté pour eau chaude sanitaire
- 9 Adaptateur pour compteur d'eau chaude sanitaire
- 10 Arrivée du réseau primaire de chauffage

- 11 Retour réseau primaire de chauffage
- 12 Entrée eau froide (EF)
- 13 Sortie d'eau froide (EF)
- 14 Eau chaude sanitaire(ECS)
- 15 Régulateur de pression différentielle
- 16 Retour circuit de chauffage
- 17 Départ circuit de chauffage
- 19 Vanne de régulation, circuit de chauffage
- 20 Servomoteur, circuit de chauffage
- 30 Barrette de prémontage, comprenant les vannes d'arrêt (en option)

## 3.6 Symboles présents sur la barrette de prémontage (option)

Les symboles présents sur la barrette de prémontage indiquent les canalisations d'arrivée et de retour qui doivent être reliées aux différents points de branchement.



- 1 Retour circuit de chauffage
- 2 Départ circuit de chauffage
- 3 Arrivée du réseau primaire de chauffage
- 4 Retour réseau primaire de chauffage
- 5 Eau chaude sanitaire (ECS)
- 6 Sortie d'eau froide (EF)
- 7 Entrée eau froide (EF)

08.03.2018 Page 13 / 78

## 4. DONNEES DE FONCTIONNEMENT ET PERFORMANCES

## 4.1 Données de fonctionnement

Données de fonctionnement			
	Fluide de chauffage	Circuit de chauffage	Circuit d'eau chaude
Pression de service, MPa	1,0	1,0	1,0
Température de service, °C	100	100	100
Pression d'ouverture, soupape de sécurité, MPa			0,9
Volume, I	0,34		0,36 (0,38)1)

<sup>1)</sup> Micro HTC

#### 4.1.1 Micro RTC, Micro HTC, Micro STC, Micro STC2

Exemples de performances avec une pression différentielle disponible de 50 kPa

## Micro HTC Eau chaude sanitaire

T° primaire	Puissance	T° ECS	Débit primaire	Débit ECS à T° ECS	Perte de charge prim/sec
°C	kW	°C	l/min	l/min	kPa
80 / 20,8	33	10 / 50	7,8	12	3,6 / 7
80 / 23	42	10 / 50	10,8	15	6 / 10,7
80 / 23,8	46	10 / 50	12	16,5	7,4 / 12,7
70 / 24,5	33	10 / 50	10,2	12	5,9 / 7
70 / 26,5	42	10 / 50	13,8	15	10 / 10,7
65 / 28	33	10 / 50	13,2	12	8,9 / 7

#### Chauffage

T° primaire	Puissance	Régime chauffage	Débit primaire	Débit chauffage	
°C	kW	°C	I/h	l/h	
80 / 60	7	80 / 60	288	288	
65 / 45	7	65 / 45	288	288	

## Micro RTC Eau chaude sanitaire

T° primaire	Puissance	T° ECS	Débit primaire	Débit ECS à T° ECS	Perte de charge prim/sec
80 / 15,4	33	10 / 50	7,2	12	4,0 / 8,6
80 / 16,6	42	10 / 50	9,6	15	6,3 / 13
80 / 17,1	46	10 / 50	10,8	16,5	7,6 / 16
70 / 18,1	33	10 / 50	9	12	6,0 / 8,6
70 / 19,5	42	10 / 50	12	15	9,5 / 13,0
70 / 20,2	46	10 / 50	13,2	16,5	11,6 / 16
65 / 20,2	33	10 / 50	10,8	12	7,9 / 8,5
65 / 21,8	42	10 / 50	13,8	15	12,7 / 12,9
65 / 22,7	46	10 / 50	15,6	16,5	16 / 15
60 / 23,3	33	10 / 50	13,2	12	11,3 / 8,5
60 / 25,5	42	10 / 50	16,2	16,5	19 / 13

#### Chauffage

T° primaire	Puissance	Régime chauffage	Débit primaire	Débit chauffage	
°C	kW	°C	l/h	l/h	
80 / 60	7	80 / 60	288	288	
60 / 40	7	60 / 40	288	288	

## Micro STC / STC2 Eau chaude sanitaire

T° primaire	Puissance	T° ECS	Débit primaire	Débit ECS à T° ECS	Perte de charge prim/sec
80 / 15,4	33	10 / 50	7,2	12	4,0 / 8,6
80 / 16,6	42	10 / 50	9,6	15	6,3 / 13
80 / 17,1	46	10 / 50	10,8	16,5	7,6 / 16
70 / 18,1	33	10 / 50	9	12	6,0 / 8,6
70 / 19,5	42	10 / 50	12	15	9,5 / 13,0
70 / 20,2	46	10 / 50	13,2	16,5	11,6 / 16
65 / 20,2	33	10 / 50	10,8	12	7,9 / 8,5
65 / 21,8	42	10 / 50	13,8	15	12,7 / 12,9
65 / 22,7	46	10 / 50	15,6	16,5	16 / 15
60 / 23,3	33	10 / 50	13,2	12	11,3 / 8,5
60 / 25,5	42	10 / 50	16,2	16,5	19 / 13

Chauffage

T° primaire	Puissance	Régime chauffage	Débit primaire	Débit chauffage	
°C	kW	°C	l/h	l/h	
80 / 60	7	80 / 60	288	288	
80 / 40	13	60 / 40	288	576	
80 / 30	7	35 / 30	108	1200	
70 / 40	10	60 / 40	288	432	
70 / 30	7	35 / 30	144	1200	
65 / 40	8	60 / 40	288	360	
65 / 30	7	35 / 30	180	1200	
60 / 40	7	60 / 40	288	288	
60 / 30	7	35 / 30	216	1200	

## 4.2 Caractéristiques techniques

#### Mesures principales

Avec couvercle

• Sans couvercle

#### **Poids**

#### Branchement électrique

• Micro STC et Micro STC2

• Micro RTC

Micro HTC et RTC sans thermostat

**Transport Niveau sonore** 

Consultez le schéma de mesures 430x160x775 (mm,lxPxH) 400x120x630 (mm, lxPxH) 12-15 kg, couvercle 2 kg

230 V, 1-phase, 50 W 230 V, 1-phase, 25 W 230 V, phase unique, 2 W Poids total 19-22 kg, 0,08 m³ 36 dB(A), 1,6 m à partir du sol, 1 m à partir de l'appareil

08.03.2018 Page 15 / 78

## 4.3 Dimensions

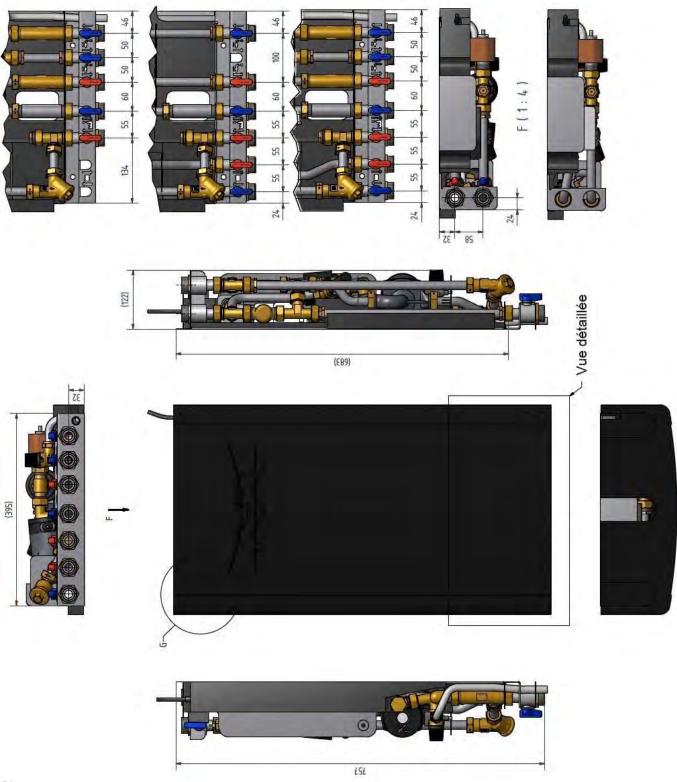


Photo 7

#### 5. INSTALLATION

### 5.1 Déballage

- Retirez l'emballage d'expédition et vérifiez que le produit n'a pas été endommagé pendant le transport et que la livraison est conforme aux spécifications.
- Lors du levage de l'appareil, veillez à ne pas appliquer de contraintes aux conduites ni à l'échangeur thermique afin de ne pas les fragiliser. Évitez de soulever l'appareil en tenant l'échangeur thermique.

Remarque : Le levage d'objets lourds induit un risque de blessure.

#### Micro RTC:

 Assurez-vous que chaque thermostat d'ambiance et sa boîte-relais sont maintenus ensemble. Ils sont préconfigurés en usine. S'ils sont séparés, consultez 8 <u>Etablir la communication entre CM721 et</u> BDR91.

#### 5.2 Préparation

- Choisissez une zone d'installation adaptée conforme aux réglementations officielles.
   Le fonctionnement du système peut générer des bruits dus aux pompes, régulateurs, débits d'eau en circulation, etc. Ce facteur doit être pris en compte lors de l'installation de l'appareil afin que l'impact sonore sur l'environnement soit le moins important possible. Le système doit par conséquent être installé sur des murs bien isolés (murs extérieurs ou en béton).
- Vérifiez les réglementations en vigueur du fournisseur de chauffage au primaire. La pression différentielle disponible doit être la suivante :
  - o Micro RTC, RTC sans thermostat, STC, STC2 et HTC : 50 kPa minimum, 400 kPa maximum Lorsqu'elle est supérieure, un régulateur de pression différentielle doit être ajouté à l'installation.
- Purgez les systèmes de chauffage et d'eau chaude.
- Montez la barrette de prémontage (en option) sur les points de raccord. Serrez à 45 Nm.
- Desserrez délicatement la prise électrique de l'isolant et reliez-la au câble d'alimentation approprié.
   Voir *Photo 8.* Vérifiez que le câble est bien fixé dans l'isolant.

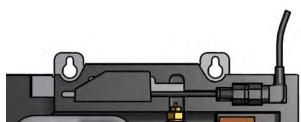


Photo 8

## 5.3 Montage

- Fixez le Module Thermique au mur à l'aide de quatre vis ou boulons adaptés au matériau du mur et au poids de l'appareil. Il peut être installé à n'importe quelle hauteur, mais une distance de 1 500 à 1 800 mm entre le sol et l'orifice de fixation en forme de trou de serrure est une bonne indication. Le schéma de disposition des orifices pour les vis/boulons et le raccordement des conduites est présenté dans 4.3 Dimensions.
- Les conduites de purge de la soupape de sécurité doivent être acheminées vers une évacuation appropriée.
- Installez les compteurs d'énergie à l'emplacement dédié, en remplacement d'une cale étalon ou conformément aux instructions du fournisseur d'énergie.

08.03.2018 Page 17 / 78

- Resserrez tous les raccords, y compris ceux mis en place en usine. Serrez à 45 Nm. Si vous devez resserrer les raccords une fois l'installation mise en service, veillez à dépressuriser tout d'abord le système. Sans quoi, les joints risquent d'être endommagés.
- Branchez les canalisations à la barrette de prémontage (en option). Serrez à 45 Nm.
- Purgez le circuit de chauffage.
   Démarrez la pompe de circulation de chauffage avec la courbe la plus élevée. Laissez le système chauffer, puis purgez-le à nouveau.
- Réglez le débit de la pompe de circulation du circuit de chauffage en fonction de sa courbe de débit et Hmt.
   Utilisez le réglage le plus bas prenant en charge la demande de chauffage pour une meilleure efficacité électrique.

## 5.4 Options de montage - Général

- Si le Module Thermique est raccordé à un système basse température, tel qu'un chauffage par le sol, un Aquastat de sécurité doit être installé et activé avant le démarrage. Voir <u>21.1</u>.
   Pour plus d'informations, contactez le fournisseur du système de chauffage par le sol.
- Installez sur la conduite d'eau froide le clapet anti-retour fourni pour l'eau froide. Voir Photo 9.

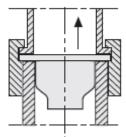


Photo 9; Installation du clapet anti-retour sur la conduite d'eau froide.

#### 5.4.1 Options de montage pour Micro RTC

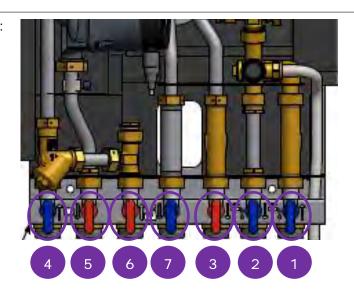
Voir 7 Installation du thermostat d'ambiance sans fil CM721.

#### 5.4.2 Options de montage pour Micro STC

- Voir 6 Installation du thermostat d'ambiance CM737.
- Installez la sonde de température extérieure sur la face nord du bâtiment, à au moins 2 mètres du sol.

#### 5.5 Mise en eau

Ouvrez les vannes dans l'ordre suivant :



### 5.6 Ajustements et réglages généraux

- Contrôlez le fonctionnement et les pressions d'ouverture de la soupape de sécurité.
- Réglez la température de l'eau chaude en laissant ouvert un robinet d'eau chaude à un débit normal pendant un certain temps. Mesurez la température au point de prélèvement à l'aide d'un thermomètre. La température doit être d'environ 45 °C. La stabilisation de la température de l'eau du robinet prend environ 20 secondes.

45°C correspond à un point de consigne d'environ 1,5 sur le servomoteur.

Consultez le chapitre <u>19 Consignes d'entretien</u> pour le réglage de la température de l'eau chaude sanitaire.

#### Avec une Micro HTC:

Le point de consigne recommandé pour le servomoteur est 5 ou 6.

Point de	2	3	4	5	6	7
consigne						
°C	20	30	40	50	60	70
(environ)						

Il est recommandé de régler au maximum la température de l'ECS à une température inférieure de 10 °C à celle de l'entrée primaire. Avec un appareil HTC, la température doit être inférieure au maximum de 15 °C à celle de l'entrée primaire.

**REMARQUE** : Assurez-vous que de l'eau froide ne se mélange pas à l'eau chaude pendant l'ajustement.

• Le propriétaire doit être informé de l'utilisation, des réglages et de l'entretien de l'appareil. Il est particulièrement important de fournir des informations au sujet des systèmes de sécurité et des risques possibles associés aux pressions et températures élevées de l'eau de chauffage principale.

#### 5.7 Conseils de mise en service pour Micro RTC et Micro STC

Le thermostat d'ambiance a été configuré en usine. Si un réglage doit être ajusté, les valeurs peuvent être modifiées.

Voir <u>13 Activation des paramètres d'installation.</u> Au départ, la procédure de mise en service doit être effectuée avec les réglages d'usine.

## 5.8 Démontage

Le moment venu, le démontage et la mise au rebut du Module Thermique doivent être effectués conformément aux réglementations locales et nationales.

# 5.9 Consignes d'utilisation du servomoteur d'eau chaude sanitaire sur HTC

La température de l'eau chaude dans les appartements ou les habitations individuelles peut être réglée à environ 45 °C. Si elle est trop élevée, il existe un risque de brûlure. Si la température est trop basse, un développement bactériologique indésirable peut survenir dans le système d'eau chaude.

08.03.2018 Page 19 / 78

#### 6. INSTALLATION DU THERMOSTAT D'AMBIANCE CM737

#### 6.1 Généralités

Le CM737 des appareils Micro STC et Micro STC2 commande la température de départ du circuit de chauffage. Lors du branchement de l'unité sur l'alimentation électrique, le CM737 vérifie les sondes raccordées, puis choisit automatiquement la commande par la sonde du thermostat d'ambiance ou extérieure.

#### 6.2 Thermostat d'ambiance CM737

#### Description

Le Honeywell CM737 est un thermostat d'ambiance programmable conçu pour réguler efficacement votre système de chauffage, offrant une température appropriée lorsque vous êtes chez vous et économisant de l'énergie lorsque ce n'est pas le cas.

#### **Fonctionnalités**

- Interface utilisateur intuitive
- Grand écran LCD (écran à cristaux liquides)
- Quatre niveaux de température indépendants par jour, de 5 à 35 °C.
- Mémoire intégrée qui conserve indéfiniment le programme de l'utilisateur
- Touche Vacances pour économiser de l'énergie en réduisant la température pendant 1 à 99 jours
- Programme sur 7 jours pour que le chauffage corresponde à votre rythme de vie et pour optimiser les économies d'énergie

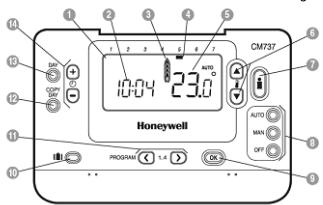


Photo 10

1	Écran LCD	6	Touches de modification de la température	11	Touches Programme
2	Affichage de l'heure	7	Touche de demande de température	12	Touche Copier jour
3	Indicateur de chauffage	8	Touches de mode de fonctionnement	13	Touche de sélection de jour
4	Indicateur de jour	9	Touche de validation verte	14	Touches de changement d'heure
5	Affichage de la température	10	Touche Absence		-

Micro STC et Micro STC2 avec CM737 sont fournis entièrement câblés. Le câblage est conforme aux règles en vigueur du marquage CE et a été soumis aux tests de sécurité électrique et aux tests de fonctionnement.

#### Touche de validation (9)

Lors de la modification des réglages/valeurs sur le CM737, les chiffres à l'écran clignotent. Confirmez le nouveau réglage avec la touche verte de validation (9).

#### Touche Info (7)

Fonctionnement avec compensation extérieure. La température souhaitée de la pièce s'affiche sur l'écran

Appuyez sur la touche Info pour consulter :

- la température souhaitée de la pièce
- les codes d'erreur, si applicable
- le texte **ext** et la température extérieure mesurée (en cas de raccordement)
- la température primaire mesurée

Après environ 5 secondes, la température de la pièce s'affiche à nouveau.

#### 6.3 Installation du thermostat d'ambiance

Avant l'intervention, assurez-vous que l'alimentation électrique est coupée.

Installez le thermostat d'ambiance dans la pièce adaptée en respectant les indications suivantes:

- Un emplacement d'installation adapté est à environ 1,5 mètre du sol, sur une cloison intérieure.
- Il ne doit pas être associé à d'autres thermostats dans la même zone à réguler.

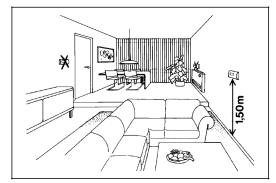


Photo 11

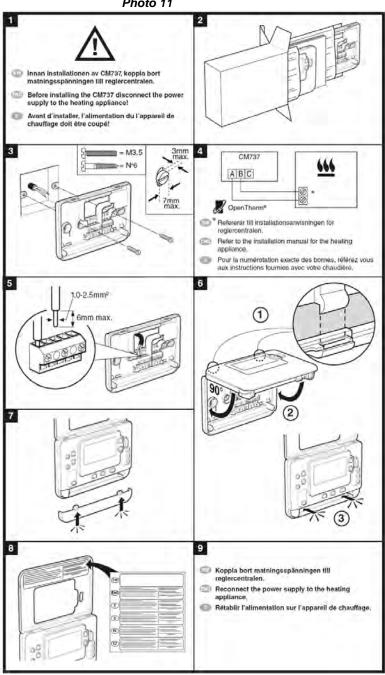


Photo 12

Page 21 / 78 08.03.2018

# 6.4 Démarrage et commande des composants du thermostat d'ambiance CM737

**Remarque**: Le Module Thermique doit être rempli d'eau avant la mise en route du thermostat d'ambiance. Si ce n'est pas le cas, la pompe peut être endommagée.

Le CM737 commande la température de départ du système de chauffage. Lors de son branchement sur l'alimentation électrique, le CM737 vérifie les sondes raccordées, puis choisit automatiquement la commande par la sonde d'ambiance ou la sonde extérieure.

- 1. Placez le câble électrique du thermostat d'ambiance dans une sortie murale.
- 2. Contrôlez le fonctionnement du servomoteur et de la vanne. En mode de démarrage, les composants agissent selon le planning suivant :
  - 10 s le servomoteur se ferme
  - 10 s le servomoteur s'ouvre
  - 10 s le servomoteur se ferme
  - 10 s la pompe fonctionne
  - 150 s le servomoteur se ferme

Après environ 4 minutes supplémentaires, le CM737 passe en régulation normale.

- 3. Appuyez sur MAN (8) pour un point de consigne fixé (sans réduction) de la température ambiante.
- 4. Ajustez la température ambiante à l'aide les touches d'augmentation/de diminution de droite (6).

Comparé à la compensation de température extérieure, cette modification représente un décalage parallèle de la courbe de chauffage, mais recalculée pour la température ambiante. Pour plus d'informations, voir le chapitre 17 Réglages et performances de la pompe.

## 6.5 Configuration du thermostat d'ambiance après installation

Le CM737 peut à présent être configuré de trois façons. Tous les paramètres d'installation se trouvent dans la liste des paramètres sous la catégorie 1. Voir <u>13.2.</u>

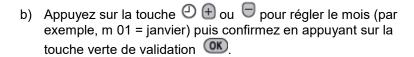
Configurez le paramètre 14 dans la catégorie 1 en fonction de la compensation nécessaire.

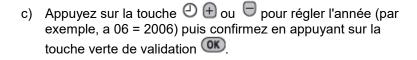
- Compensation extérieure, nécessite une sonde de température extérieure connectée : Configurez le paramètre 14 sur 1.
- Compensation de la pièce : Configurez le paramètre 14 sur 0.
- Compensation extérieure et d'ambiance, nécessite une sonde de température extérieure connectée : Configurez le paramètre 14 sur 2.

## 6.6 Réglage de la date

a)	Appuyez sur la touche DATE/JOUR pour régler la date. Lors du
	premier réglage de la date après insertion des piles, l'écran
	affiche:

Appuyez sur la touche ullim ou pour régler le jour (par exemple, j 01 = 1er jour du mois) puis confirmez en appuyant sur la touche verte de validation ok.





La date est à présent enregistrée.







## 6.7 Réglage de l'heure

1) Appuyez une fois sur la touche 🕘 🕀 ou 🖯 pour entrer dans le mode de réglage de l'heure. Les chiffres apparaissent en clignotant sur l'écran LCD. Lorsque le courant est raccordé pour la première fois à l'unité, l'affichage indique 12:00.



2) Appuyez sur la touche 🕘 🕀 ou 🖯 pour régler l'heure puis confirmez en appuyant sur la touche verte de validation .

L'heure change minute par minute quand vous appuyez sur les touches. Si vous les maintenez enfoncées, l'heure change lentement au début puis plus rapidement.

Remarque: pour quitter ce mode, appuyez sur la touche AUTO, MAN ou OFF.

08.03.2018 Page 23 / 78

# 7. INSTALLATION DU THERMOSTAT D'AMBIANCE SANS FIL CM721

#### 7.1 Généralités

**Remarque** : Le thermostat d'ambiance (CM721) et la boîte-relais (BDR91) des packs systèmes sont préconfigurés en usine et DOIVENT être installés sur le même site.

Le processus d'installation est simple et rapide, mais si les produits des packs systèmes individuels pour Micro RTC sont séparés ou mélangés avec d'autres packs systèmes pré-configurés pendant l'installation, consultez la section <u>7.3 Etablir la communication entre CM721 et BDR91</u> pour relier les unités concernées et leur permettre de communiquer.

Le thermostat d'ambiance CM721 communique avec la boîte-relais via une bande de fréquences radio (FR) 868 MHz pour réguler un composant de système de chauffage comme une chaudière, une pompe ou une vanne de zone. Aucun produit ne communiquera avec d'autres produits RF qui utilisent des fréquences ou des protocoles de communication différents.

#### 7.2 Thermostat d'ambiance CM721

#### Description

Le Honeywell CM721 est un thermostat d'ambiance programmable conçu pour réguler efficacement votre système de chauffage, offrant une température appropriée lorsque vous êtes chez vous et économisant de l'énergie lorsque ce n'est pas le cas.

#### **Fonctionnalités**

- Interface utilisateur intuitive
- Grand écran LCD (écran à cristaux liquides)
- Quatre niveaux de température indépendants par jour, de 5 à 35 °C
- Mémoire intégrée qui conserve indéfiniment le programme de l'utilisateur
- Changement heure d'été/heure d'hiver automatique
- Démarrage optimal pour atteindre la température souhaitée au moment souhaité.

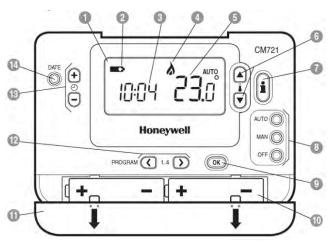


Photo 13

Touches de modification de la 1 Écran LCD 6 11 Couvercle de pile température Indicateur de faible niveau Touche de demande de 2 7 12 Touches Programme de batterie température Touches de mode de Touches de 3 Affichage de l'heure 8 13 fonctionnement changement d'heure Indicateur de demande de Bouton de réglage de 4 9 Touche de validation verte 14 chauffage ON date 5 Affichage de la température 10 Compartiment à piles

#### Touche de validation (9)

Lors de la modification des réglages/valeurs sur le CM721, les chiffres à l'écran clignotent. Confirmez le nouveau réglage avec la touche verte de validation (9).

#### Touche Info (7)

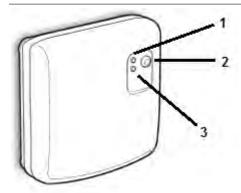
Fonctionnement avec compensation extérieure. La température de consigne s'affiche sur l'écran

Appuyez sur la touche Info pour consulter :

- la température de consigne
- les codes d'erreur, si applicable
- le texte ext et la température extérieure mesurée (en cas de raccordement de la sonde)
- la température de départ mesurée

Après environ 5 secondes, la température de la pièce s'affiche à nouveau.

#### 7.3 Boîte-relais BDR91



- Indicateur de statut de relais, voyant vert
- 2. Bouton d'arrêt manuel
- 3. Indicateur d'erreur, voyant rouge

### 7.4 Informations relatives à l'installation

Faites particulièrement attention lors de l'installation de produits qui communiquent via la technologie utilisant les fréquences radios.

L'emplacement de ces composants, ainsi que la structure du bâtiment, peuvent affecter les performances du système RF.

Dans une construction résidentielle classique, les deux produits doivent pouvoir communiquer de manière fiable dans un périmètre de 30 m. Il est important de savoir que les murs et le plafond réduisent le signal RF. La force du signal RF qui atteint la boîte-relais dépend du nombre de murs et de plafonds qui la séparent du thermostat de la pièce et de l'infrastructure du bâtiment. Voir <u>Photo 15</u> pour un exemple fréquent de réduction de la force du signal. Les murs et les plafonds renforcés par des structures en acier ou les murs en plâtre doublés de métal réduisent davantage encore le signal RF.

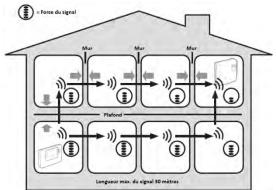


Photo 15

Photo 14

Pour choisir l'emplacement du thermostat d'ambiance, utilisez le mode de test de communication RF expliqué dans la section <u>7.8.1 Choix de l'emplacement et montage du thermostat.</u> Si l'emplacement n'est pas approprié, la boîte-relais ne répondra pas et un autre emplacement devra être choisi.

08.03.2018 Page 25 / 78

### 7.5 Installation des piles

Le thermostat contrôle en permanence le niveau des piles, qui doivent généralement être remplacées tous les 2 ans

Lorsque le niveau diminue, un symbole clignote sur l'écran.

Pour installer les piles :

- 1) Soulevez le couvercle avant du thermostat pour accéder au couvercle des piles et aux commandes.
- 2) Enlevez le couvercle des piles en appuyant et en le faisant glisser vers le bas.
- Insérez les 2 piles alcalines AA LR6 fournies avec le thermostat. Assurez-vous qu'elles sont installées dans le bon sens.
- 4) Après une courte pause, l'écran du thermostat affichera des informations. Il est désormais prêt à être utilisé.

Replacez le couvercle des piles en le faisant glisser fermement sur le devant du thermostat.

**Remarque** : Lors du remplacement des piles, les réglages du programme sont mémorisés, mais vous devrez régler à nouveau l'heure.

## 7.6 Réglage de la date

- Appuyez sur la touche DATE/JOUR pour régler la date. Lors du premier réglage de la date après insertion des piles, l'écran affiche :
  - Appuyez sur la touche ① 🕀 ou 🖰 pour régler le jour (par exemple, j 01 = 1er jour du mois) puis confirmez en appuyant sur la touche verte de validation OK.



- 2) Appuyez sur la touche ou pour régler le mois (par exemple, m 01 = janvier) puis confirmez en appuyant sur la touche verte de validation .

إ لل الم

La date est à présent enregistrée.

## 7.7 Réglage de l'heure

1) Appuyez une fois sur la touche ① 🕀 ou 🖯 pour entrer dans le mode de réglage de l'heure. Les chiffres apparaissent en clignotant sur l'écran LCD. Lorsque le courant est raccordé pour la première fois à l'unité, l'affichage indique 12:00.



2) Appuyez sur la touche 🕘 🕀 ou 🖯 pour régler l'heure puis confirmez en appuyant sur la touche verte de validation .

L'heure change minute par minute quand vous appuyez sur les touches. Si vous les maintenez enfoncées, l'heure change lentement au début puis plus rapidement.

Remarque: pour quitter ce mode, appuyez sur la touche AUTO, MAN ou OFF.

#### 7.8 Vérification de la communication RF (mode test)

#### Pour vérifier la communication RF:

1. Maintenez le thermostat d'ambiance à environ 2/3 mètres de la boîte-relais installée.

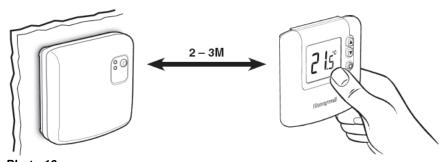


Photo 16

- 2. Appuyez sur la touche **OFF** du thermostat puis sur **F** en même temps avec la touche **D** pendant 3 secondes.
- 3. L'unité affichera « TEST TRANSMIT » (TEST DE TRANSMISSION) et enverra des signaux tests à la boîte-relais. La boîte-relais fera clignoter le voyant vert toutes les 6 secondes (la sortie du relais restera désactivée) pendant 10 minutes maximum.

**REMARQUE**: Si le voyant vert ne s'allume pas aux intervalles définis, le voyant rouge clignote. Si vous installez une boîte-relais ou un thermostat de remplacement, suivez les procédures décrites dans le chapitre 8 *Etablir la communication entre CM721 et BDR91*.

#### 7.8.1 Choix de l'emplacement et montage du thermostat

En mode test, tel que décrit dans le chapitre <u>7.8,</u> le thermostat d'ambiance doit être placé en fonction des éléments suivants.

Le thermostat doit être installé :

- dans un espace ouvert pour de meilleures performances, puisqu'il s'agit d'un appareil utilisant les fréquences radio
- 1.2 mètres au-dessus du sol, sur une cloison intérieure
- à au moins 30 cm de distance de tout objet métallique, y compris les boîtiers muraux, et à au moins 1 mètre de tout autre équipement électrique (radio, TV, PC, etc.)
- ne pas monter sur des boîtiers muraux métalliques
- 1. Sur le thermostat, appuyez sur pendant 5 secondes. L'écran affiche :



Photo 17

- Le voyant rouge de la boîte-relais clignote selon la force du signal.
   Cinq flashs conviennent. Si moins de deux flashs sont émis, cherchez un autre emplacement.
- 3. Quittez le mode test en appuyant sur la touche AUTO ou OFF du thermostat.
- 4. Montez le thermostat sur le mur avec les supports muraux.

REMARQUE : la boîte-relais doit être complètement installée.

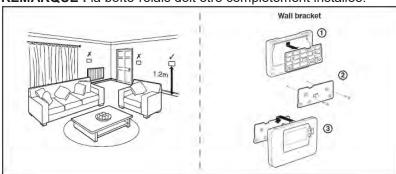


Photo 18

08.03.2018 Page 27 / 78

## 7.9 Vérification du système

Vérifiez que le système complet a été correctement installé :

- 1. Appuyez sur la touche de la boîte-relais pour effectuer un arrêt provisoire.
- 2. Vérifiez que le chauffage est activé et que le voyant vert sur la boîte-relais est éteint.
- 3. Appuyez sur la touche **MAN** du thermostat.
- 4. Réglez le point de consigne au maximum (35 °C) en appuyant sur la touche voyant vert sur la boîte-relais s'allument après quelques secondes et le symbole apparaît sur l'écran LCD du thermostat.
- 5. Appuyez sur la touche **OFF** du thermostat. La flamme s'éteint (ainsi que le voyant **vert** sur la boîte-relais) après quelques secondes et le symbole disparaît.
- 6. Vérifiez le fonctionnement du système en appuyant tour à tour sur les boutons **MAN** et **OFF** à plusieurs reprises, sans oublier le délai de commutation évoqué ci-dessus.
- 7. L'installation est terminée.
- 8. Sélectionnez le mode de fonctionnement. Voir <u>9.1 Sélection du mode de fonctionnement.</u> Il est conseillé d'utiliser le mode **MAN**.
- 9. Le thermostat d'ambiance a été configuré en usine. Si une fonction doit être ajustée, les valeurs peuvent être modifiées. Voir <u>13.3 CM721–Tableau des paramètres d'installation</u>. Au départ, la procédure de mise en service doit être effectuée avec les réglages d'usine.

## 8. ETABLIR LA COMMUNICATION ENTRE CM721 ET BDR91

L'opération de liaison est nécessaire si :

- L'un des composants du système (thermostat ou boîte-relais) est remplacé.
- La boîte-relais a enregistré des données inappropriées ou n'a pas de données de liaison enregistrées (lorsque les composants du pack système pré-liés ont été mélangés).

#### Association des unités

1. Durant le processus de liaison, conservez une distance d'environ 1 m entre le thermostat et la boîterelais.

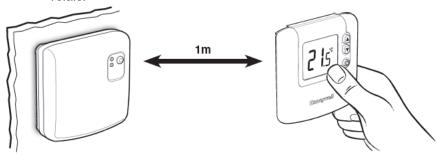


Photo 19

#### Réinitialisation des données enregistrées dans la boîte-relais

 Maintenez enfoncé le bouton-poussoir de la boîte-relais pendant 15 secondes pour réinitialiser les données enregistrées précédemment.
 Après 15 secondes, le voyant rouge s'allume pendant 0,1 sec. puis s'arrête pendant 0,9 sec.

**REMARQUE**: Après 5 secondes, le voyant rouge commence à clignoter (0,5 sec. allumé, 0,5 sec. éteint). Maintenez le bouton-poussoir enfoncé.



Photo 20

3. Relâchez le bouton-poussoir.

#### Activation du mode de liaison sur la boîte-relais

4. Maintenez enfoncé le bouton-poussoir de la boîte-relais pendant 15 secondes pour entrer en mode de liaison. Le voyant rouge commence à clignoter (0,5 sec. allumé, 0,5 sec. éteint) pour confirmer le passage en mode de liaison.

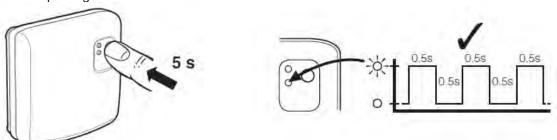
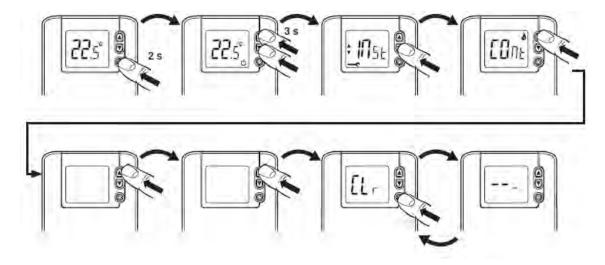


Photo 21

#### Réinitialisation des données enregistrées dans le thermostat d'ambiance (si nécessaire)

5. Appuyez sur la touche **OFF** du thermostat. Pressez les touches et en même temps avec la touche . L'unité affichera « InSt » et « CONTROL BINDING » (VÉRIFICATION DE LIAISON).

08.03.2018 Page 29 / 78



Paramétrage du thermostat en mode de liaison



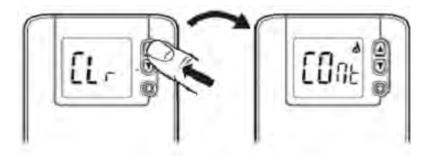


Photo 23

#### Envoi du signal de liaison

6. Appuyez sur la touche verte pour envoyer le signal de liaison vers la boîte-relais. Le voyant rouge s'éteint pour confirmer la liaison. Si le voyant rouge clignote, appuyez à nouveau sur la touche jusqu'à ce que la liaison réussisse.

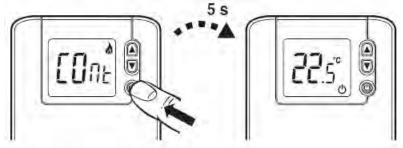


Photo 24

#### Témoin de liaison

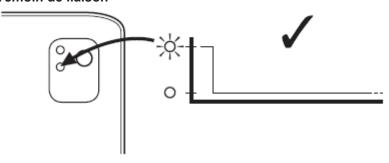


Photo 25

7. Voir le chapitre 7 Installation du thermostat d'ambiance sans fil CM721 pour paramétrer le système.

## 9. FONCTIONNEMENT DES THERMOSTATS D'AMBIANCE CM737 **ET CM721**

#### 9.1 Sélection du mode de fonctionnement

Trois modes de fonctionnement sont disponibles : Automatique, Manuel et Off.

Pour régler le mode de fonctionnement, appuyez sur la touche AUTO, MAN ou OFF. L'écran indique le mode actif en affichant AUTO, MAN ou OFF.

REMARQUE : Le mode MAN est recommandé

- AUTO (automatique) le thermostat suit le programme de température intégré, par défaut ou modifié. Ce mode permet de maintenir un niveau élevé de confort tout en optimisant les économies d'énergie.
- MAN (manuel) le thermostat régule selon un point de consigne fixe tout au long de la journée. Le point de consigne peut être réglé entre 5 et 35 °C via la touche 👫 ou 🛡. Le thermostat maintiendra cette température jusqu'à ce que vous sélectionniez un autre mode de fonctionnement ou une autre température.
- OFF le thermostat commande une température minimum. Le réglage par défaut de 5 °C protège votre maison contre le gel.

REMARQUE : Le programme de chauffage intégré a été conçu pour couvrir les besoins de chauffage les plus courants. Pour personnaliser les réglages, voir 9.3 Programmation du thermostat - Utilisation quotidienne efficace.

#### 9.2 Pendant le fonctionnement normal

Demande de température

En modes de fonctionnement AUTO, MAN et OFF, le thermostat affiche la température ambiante de la pièce.



Pour afficher la température de consigne (celle que le thermostat essaie de maintenir), appuyez sur la touche 🞚 Cette valeur s'affiche en clignotant pendant 5 secondes, puis la température ambiante s'affiche à nouveau.

Réglage de la température

En mode AUTO, la température programmée peut être réglée manuellement. Pendant que la température de consigne s'affiche en clignotant pendant 5 secondes, utilisez la touche 🐔 ou 🛡 pour modifier la valeur.

REMARQUE : Cette modification de la température est annulée lors du prochain changement de température programmé.

#### Programmation du thermostat - Utilisation quotidienne efficace 9.3

#### Le programme de chauffage intégré

Le programme de chauffage intégré offre quatre niveaux de température quotidiens qui peuvent être paramétrés entre 3 h et 2h50 le jour suivant, ce qui permet de conserver la température de la soirée après minuit. Chaque niveau de température peut être réglé entre 5 et 35 °C et ajusté par réduction ou augmentation de 0,5 °C. Le programme d'usine par défaut est le suivant :

Période	1	2	3	4
Heure	6h30	8 h	18 h	22h30
Température	21 °C	18 °C	21 °C	16 °C

#### Thermostat d'ambiance CM737 :

Le thermostat CM737 peut commander des programmes de chauffage différents en fonction des jours de la semaine.

#### 9.4 Affichage du programme de chauffage

Pour afficher ou modifier le programme de chauffage, utilisez la touche des **PROGRAMMES** C ou Dour naviguer parmi les guatre périodes de programme individuel.

Thermostat d'ambiance CM737 : Utilisez le bouton DAY (JOUR) pour afficher les jours de la semaine. Vous pouvez ainsi consulter ou modifier le programme de chauffage complet sur 7 jours.

08.03.2018 Page 31 / 78

## 9.5 Modification du programme de chauffage du CM737

Pour modifier le programme de chauffage :

a) Appuyez sur la touche des **PROGRAMMES** Cou pour entrer en mode programmation.

Les réglages de température/d'heure pour la période [1] le lundi (jour 1) clignotent. La période active est signalée par un carré clignotant autour des chiffres en bas de l'écran. Le jour actif est indiqué par l'indicateur de jour.



b) Pour ajuster l'heure de début de la période, utilisez la touche  $\bigoplus \bigoplus$  ou  $\bigoplus$ . L'indicateur « OK ? » s'affichera pour confirmer la modification. Maintenez la touche enfoncée pour modifier l'heure rapidement.

**Remarque** : si vous appuyez sur la touche  $\bigoplus$  et que la période suivante s'affiche en clignotant, cela signifie que la période suivante est active.

c) Une fois l'heure souhaitée affichée, appuyez sur la touche verte on pour confirmer.

**Remarque**: Si le réglage de l'heure initial ne nécessite aucun ajustement, appuyez sur la touche verte pour passer à l'étape d.

- d) Les réglages de température pour la période ① le lundi (jour 1) clignotent. Pour les ajuster, appuyez sur la touche 🕬 ou 🗑 puis confirmez en appuyant sur la touche verte 🍑.
- e) La prochaine période de temps et de température est désormais active. Ajustez en répétant les étapes b-d ci-dessus jusqu'à ce que les quatre périodes soient définies ou appuyez sur la touche **AUTO** pour exécuter le programme tel que défini, à tout moment.

#### Sélection du programme pour le jour suivant :

f) Appuyez sur la touche **COPY DAY (COPIER JOUR)** pour appliquer le programme de lundi à mardi. Tous les éléments disparaissent de l'écran à l'exception de l'indicateur de jour non clignotant. Celui-ci indique le jour copié et le jour cible clignotant auquel sera appliqué le programme. Pour confirmer ce jour, appuyez sur la touche verte **OK**. Pour sélectionner un autre jour cible, appuyez sur la touche **DAY (JOUR)** jusqu'à ce que l'indicateur de jour clignotant soit placé sous le jour souhaité puis confirmez en appuyant sur la touche verte

**Remarque :** Une fois le jour cible confirmé, celui-ci devient le jour copié si la touche **COPY DAY (COPIER JOUR)** est à nouveau utilisée.

Ou

Appuyez sur la touche **DAY (JOUR)** pour déplacer l'indicateur de jour sur mardi (jour 2). Vous pouvez ajuster le programme de ce jour en suivant les étapes **b** à **e**. Les programmes pour les autres jours peuvent être ajustés de la même façon via la touche **DAY (JOUR)** pour passer au jour suivant.

Pour quitter le mode de programmation, sélectionnez le mode de fonctionnement souhaité en appuyant sur la touche **AUTO**, **MAN** ou **OFF**.

Remarque: Pour exécuter le programme ajusté, appuyez sur la touche AUTO.

## 9.6 Modification du programme de chauffage du CM721

Pour modifier le programme de chauffage :

a) Appuyez sur la touche des **PROGRAMMES** Ou pour entrer en mode programmation.

Les réglages de température/d'heure pour la période U clignotent. La période active est signalée par un carré clignotant autour des chiffres en bas de l'écran.



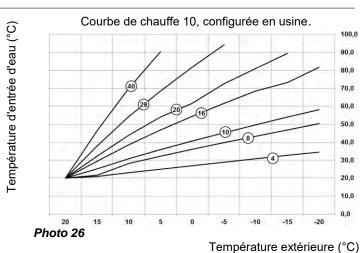
b)	Pour ajuster l'heure de début de la période, utilisez la touche 🕘 🕀 ou 🖯 . L'indicateur « OK ? » s'affichera pour confirmer la modification. Maintenez la touche enfoncée pour modifier l'heure rapidement.		
	Remarque : si vous appuyez sur la touche 🕘 🕀 ou = et que la période suivante s'affiche en clignotant, cela signifie que la période suivante est active.		
c)	Une fois l'heure souhaitée affichée, appuyez sur la touche verte OK pour confirmer.		
	<b>Remarque :</b> SI le réglage de l'heure initiale ne nécessite aucun ajustement, appuyez sur la touche verte ox pour passer à l'étape d.		
d)	Les réglages de température pour la période ① clignotent. Pour les ajuster, appuyez sur la touche ou verte ou puis confirmez en appuyant sur la touche verte ou.		
e)	La prochaine période de temps et de température est désormais active. Ajustez en répétant les étapes b-d ci-dessus jusqu'à ce que les quatre périodes soient définies ou appuyez sur la touche <b>AUTO</b> pour exécuter le programme tel que défini, à tout moment.		
9.7	Activation/désactivation des périodes		
Les pér chauffa	riodes de chauffage 2 à 4 peuvent être supprimées du  (ou ajoutées au) profil du programme de ge.		
	ctiver ou désactiver des périodes :		
a)	Pour désactiver des périodes non voulues, affichez la période concernée (2 à 4) via les touches de <b>PROGRAMME</b> Ou pour naviguer et assurez-vous que la période est signalée par le carré clignotant.		
	Maintenez enfoncée la touche pendant au moins 2 secondes. L'écran indiquera que la période a été supprimée du programme.		
b)	Pour activer des périodes, suivez la même procédure que décrite ci-dessus pour naviguer jusqu'à la		
	période déjà désactivée. Pour la réactiver, maintenez la touche 🗓 enfoncée pendant au moins 2 secondes.		
9.8	Réglage de l'heure		
Pour ajuster l'heure au cours du fonctionnement normal, utilisez la touche 🕘 🕀 ou 🖯 puis appuyez sur la touche verte on pour confirmer les modifications.			

08.03.2018 Page 33 / 78

## 10. FONCTIONS SPECIALES DU CM737

## 10.1 Courbe de chauffage OTC

Le CM737 régule la température intérieure en fonction de la température extérieure mesurée. La courbe de chauffage correspond au ratio entre la température de l'air extérieure mesurée et la température de départ chauffage calculée. La courbe idéale dépend du type d'installation (radiateurs, convecteurs, etc.), des propriétés thermiques et de l'emplacement du bâtiment. Un ratio de courbe de chauffage entre 1 et 40 peut être défini. Le schéma montre plusieurs ratios de courbe de chauffage pour une température ambiante réglée à 20 °C sans compensation de cette dernière.



Ratios de courbe de chauffage pour une température ambiante réglée à 20 °C

## 10.2 Décalage parallèle de la courbe de chauffage

Si un point de consigne autre que 20 °C est utilisé pour la température ambiante, la courbe sélectionnée sera décalée de manière parallèle. Chaque modification du point de consigne de 20 °C de la température ambiante modifie la température de départ chauffage d'environ 3 °C. Si le point de consigne de la température de la pièce passe de 20 °C à 21 °C, la température du départ chauffage augmente d'environ 3 °C.

Cet exemple montre des décalages parallèles de la courbe 10 de 19 °C et 21 °C.

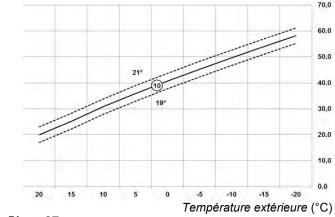


Photo 27

#### 10.3 Touche Absence

La touche Absence vous permet de définir une température constante (10 °C par défaut) pour un nombre de jours donné (de 1 à 99). Vous réalisez ainsi des économies d'énergie lorsque la maison n'est pas occupée, mais le fonctionnement normal reprend le jour du retour.

「empérature d'entrée d'eau (°C)

#### Pour ajuster la fonction Absence :

- a) Assurez-vous que le CM737 fonctionne en mode AUTO ou MAN.
- b) Appuyez sur la touche d'absence le pour afficher le nombre de jours d'absence et les réglages de température, ainsi que l'indicateur d'absence le.
- c) Appuyez sur la touche  $\bigoplus$  ou  $\bigoplus$  pour définir la période d'absence (entre 1 et 99 jours) puis confirmez en appuyant sur la touche verte  $\bigcirc$  .
- d) Appuyez sur la touche la ou pour définir la température pendant la période d'absence (entre 5 et 35 °C) puis confirmez en appuyant sur la touche verte .

Le CM737 régule désormais la température pour le nombre de jours d'absence défini. À minuit, le compte est réduit d'un jour jusqu'à ce que le nombre de jours défini soit écoulé. Le CM737 reprend ensuite son fonctionnement normal, tel que défini dans le mode **MAN** ou **AUTO**. Pour annuler la fonction ABSENCE ou la quitter à tout moment, appuyez à nouveau sur la touche

#### 11. FONCTIONNEMENT DE BASE DU SYSTEME CM721

## 11.1 Réglage d'une température pour la journée

Pour faire fonctionner un thermostat simple avec une température de consigne unique pour la journée, sélectionnez le mode de fonctionnement manuel en appuyant sur la touche MAN. Ajustez la température en appuyant sur la touche 🛍 ou 🛡 . Vous pouvez sélectionner une température entre 5 et 35 °C par intervalles de 0,5 °C. Le thermostat maintiendra cette température jusqu'à ce que vous sélectionniez un autre mode de fonctionnement ou une autre température.

## 11.2 Fonctionnement automatique

La boîte-relais reçoit un signal de demande de chauffage (0-100 %) du thermostat. Le thermostat de

la pièce affiche le symbole  $\delta$  chaque fois qu'une hausse de température est nécessaire. En fonction de la demande, la boîte-relais commute l'appareil de chauffage pour correspondre aux besoins actuels du système.

Le voyant vert indique le statut de la sortie relais :

· Voyant vert allumé : relais activé · Voyant vert éteint : relais désactivé



Photo 28

## 11.3 Modification manuelle provisoire

Le fait d'appuyer sur la touche de la boîte-relais modifiera la position actuelle du relais.

Dès que le signal suivant est transmis par le thermostat, la boîte-relais reprend un fonctionnement normal : la régulation automatique a priorité sur le fonctionnement manuel.



Photo 29

#### 11.4 Perte de communication

Si la communication RF est perdue pendant 1 heure. le voyant rouge de la boîterelais s'allume pour indiquer qu'aucun message RF n'a été reçu durant la dernière heure.

Les réglages d'usine désactivent le relais lorsque la communication est perdue. Les réglages d'usine peuvent être modifiés. Voir 12.2 Configuration du mode de sécurité intégrée de la boîte-relais BDR91.

Pour permettre le contrôle manuel de la sortie de la boîte-relais, la modification manuelle est disponible en mode de sécurité intégrée. Voir 11.3 Modification manuelle provisoire.

Lorsque la communication RF est restaurée, la boîte-relais reprend automatiquement un fonctionnement normal.



Photo 30

08.03.2018 Page 35 / 78

## 12. FONCTIONS SPECIALES DU CM721

#### 12.1 Indicateur de service

REMARQUE: Cette fonction est disponible uniquement si elle a été activée lors de l'installation.

L'indicateur SERVICE s'affiche à intervalles définis pour rappeler la nécessité de vérifier régulièrement le système de chauffage. L'indicateur SERVICE reste affiché sur le CM721 jusqu'à ce qu'il soit

L'indicateur SERVICE reste affiché sur le CM721 jusqu'à ce qu'il soit désactivé ou réinitialisé par votre installateur. Le CM721 et le système de chauffage continuent à fonctionner normalement.



## 12.2 Configuration du mode de sécurité intégrée de la boîte-relais BDR91

Le mode de sécurité intégrée définit le statut de sortie relais de la boîte-relais en cas de perte de communication RF (lorsque le thermostat cesse de communiquer car ses piles sont déchargées). Les réglages d'usine désactivent le relais lorsque la communication est perdue. Si ce réglage d'usine doit être modifié, suivez les instructions suivantes :

- 1. Entrez en mode d'installation, tel que décrit dans 13.1 Accès au mode de paramétrage de l'installation.
- 2. Appuyez sur la touche Dour entrer des paramètres de catégorie 2.
- 3. Sélectionnez le paramètre 7:LC en appuyant sur la touche 🕘 🕀.
- 4. Sélectionnez le mode de sécurité intégrée en appuyant sur la touche  $^{rac{1}{2}}$  ou  $^{rac{1}{2}}$  :
  - 0 quand la communication RF est perdue, le relais est maintenu en position OFF.
  - 1 quand la communication RF est perdue, la sortie relais effectue le cycle suivant : 20 % ON, 80 % OFF.
- 5. Appuyez sur la touche verte oxpour confirmer la modification.
- 6. Attachez l'étiquette appropriée à la boîte-relais afin d'indiquer le mode de sécurité intégrée sélectionné.

**REMARQUE**: Pour activer la protection contre le gel lorsque la communication RF est perdue, sélectionnez le mode de sécurité intégrée 1.

## 12.3 Changement heure d'été/heure d'hiver automatique

Le CM721 est doté d'une fonction de changement heure d'été/heure d'hiver automatique qui avance ou recule automatiquement d'une heure. Cette modification a lieu chaque année le dernier dimanche de mars et d'octobre.

## 12.4 Démarrage optimal

Ce programme permet d'atteindre les meilleures conditions de température aux moments voulus. Il s'agit d'une fonction d'efficacité énergétique qui ajuste le moment du démarrage du système de chauffage en fonction de la température. Par exemple, le système est démarré plus tôt les jours froids afin de s'assurer que la maison soit chaude lorsque vous vous lèverez (à la température de consigne). Les jours plus chauds, le système est démarré plus tard afin d'économiser de l'énergie.

**REMARQUE**: Si vous utilisez la fonction de démarrage optimal, les paramètres d'heure/de température définis dans le thermostat doivent être réglés sur l'heure à laquelle vous souhaitez que la maison soit chaude et non sur l'heure de démarrage du système.

## 13. ACTIVATION DES PARAMETRES D'INSTALLATION

Le mode d'installation permet de modifier les paramètres d'applications spécifiques, d'utiliser des fonctions spéciales du thermostat d'ambiance d'une manière différente et changer les réglages d'usine. Les paramètres sont divisés en groupes :

- Catégorie 1 Paramétrage du thermostat d'ambiance
- Catégorie 2 Paramétrage du système
- Catégorie 3 Paramétrage de chauffage (H737 uniquement)
- Catégorie 4 Paramètre transparent de chauffage (H737 uniquement)
- Catégorie 5 Historique des erreurs (H737 uniquement)

## 13.1 Accès au mode de paramétrage de l'installation

- 1. Appuyez sur la touche OFF.
- Maintenez enfoncées la touche de et les deux touches de PROGRAMME et
- L'appareil affiche le premier paramètre du groupe de paramètres d'installation de catégorie 1.
- Appuyez sur la touche lo ou pour modifier les réglages d'usine.
   L'affichage clignote et signale qu'une modification a été effectuée.
- 5. Appuyez sur la touche verte on pour confirmer la modification. L'affichage arrête de clignoter.
- 6. Appuyez sur la touche 🕘 🕀 pour afficher le paramètre suivant.
- 7. Appuyez sur la touche **PROGRAMME** pour afficher la catégorie de paramètres suivante.
- 8. Pour quitter ce mode, appuyez sur la touche **AUTO**, **MAN** ou **OFF**.

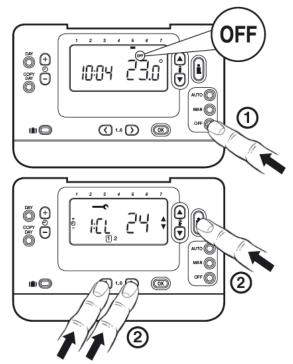


Photo 31

Description abrégée du paramétrage p. ex. Fh = Format de l'heure

Numéro de paramétrage de l'installation p. ex 1 = Format de l'heure

Paramètre d'usine ou nouveau choix p. ex. 12 = Format 12/24 heures 24 = Format 24 h

Photo 32

08.03.2018 Page 37 / 78

# 13.2 CM737-Tableau des paramètres d'installation

## 13.2.1 CM737-Catégorie 1 : Paramètres du thermostat d'ambiance

Paramètre	N° de para mètre	Réglage d'usine par défaut		Réglage fac	cultatif
		Écran	Description	Écran	Description
Affichage 12 / 24 h	1:FH	24	Affichage de l'horloge au format 24 h	12	12 heures Affichage de l'horloge au format 12/24
Programme de réinitialisation du temps/de la température	2:rP	1	Profil de temps/de température réglé sur la valeur d'usine par défaut Passe à 0 lorsque l'un des profils heure/température est modifié	0	Profil Heure/température d'usine modifié Pour restaurer le profil d'usine, réglez sur 1
Limite supérieure de température	6:Ls	35	Température max. 35 °C Limite	21 à 34	21 à 34 °C, ajustement par incrément de 1 °C
Limite inférieure de température	7:Li	5	Température min. 5 °C Limite	6 à 21	5 à 21 °C, ajustement par incrément de 1 °C
Décalage de température	12:tO	0	Pas de décalage de température	-3 à +3	-3 à +3 °C, ajustement par incrément de 1 °C
Largeur de bande proportionnelle	13:bP	1,5	Bande proportionnelle de 1,5 degré	1,6 à 3,0	1,6 à 3,0 °C, ajustement par incrément de 0,1 °C
Contrôle de la température ambiante / OTC 1)	14:rC	0	Contrôle de la température ambiante (thermostat)	1 ou 2	1 – Contrôle OTC sans compensation de la température ambiante 2 – Contrôle OTC avec compensation de la température ambiante
Courbe de chauffage OTC	15:OC	10		1 à 40	Ajustement de 1 à 40 par incrément de 1
Réinitialisation des paramètres aux valeurs d'usine	19:Pu	1	Tous les paramètres d'usine par défaut passent à 0 quand l'un des paramètres est modifié	0	Paramètres tels que modifiés ci-dessus. Pour restaurer le profil d'usine, réglez sur 1

## 13.2.2 CM737-Catégorie 2 : Paramètres système

Paramètre	N° du para mètre	Réglage d'usine par défaut		Réglage facultatif	
		Écran	Description	Écran	Description
Chauffage d'été en mode OTC	1:SH	0	Chauffage d'été désactivé	1 à 40	Point de consigne minimum pour le maintien de la pompe et du chauffage
Fonction Economie	2:SL	20	Température extérieure à laquelle le chauffage se désactive	10 à 30	La fonction Economie sera désactivée si le paramètre du chauffage d'été n'est pas 0
Fonction Economie	3:Pd	10	Diff. entre la température extérieure et la température de départ chauffage calculée		Si la température de départ chauffage calculée n'est pas supérieure à la température extérieure à cette valeur, le chauffage s'éteint.

#### 13.2.3 CM737-Catégorie 3 : Paramètre chauffage

Paramètre	N° du	Réglage d'	usine par défaut	Réglage fac	cultatif
	para mètre				
		Écran	Description	Écran	Description
Point de consigne maximum du chauffage central 2)	1:CH	90	90 °C ou obtenu par le chauffage collectif	40 à 90	Ajustement de 40 °C à 90 °C, par incrément de 1 °C
Point de consigne ECS 2)	2:HS	55	55 °C ou obtenu par le chauffage collectif	40 à 80	Ajustement de 40 °C à 80 °C, par incrément de 1 °C
Température de l'arrivée d'eau 3)	3:St	Temp. réelle	Température obtenue par le chauffage collectif (entre 0 et 99 °C)	N/A	Non applicable
Température de retour d'eau 3)	4:rt	Temp. réelle	Température obtenue par le chauffage collectif	N/A	Non applicable
Température ECS 3)	5:Ht	Temp. réelle	Température obtenue par le chauffage collectif	N/A	Non applicable
Température extérieure 4)	6:Ot	Temp. réelle	Entre -30 et 99 °C	N/A	Non applicable
Pression d'entrée de l'eau 3)	7:Pr	Pression réelle	Entre 0,0 et 4,0 bars	N/A	Non applicable
Stockage ECS jusqu'au lendemain	8:HO	1	Stockage ECS activé après la dernière période de jour	0	Stockage ECS désactivé après la dernière période de jour
Stockage ECS pendant ABSENCE	9:HH	0	Stockage ECS désactivé pendant ABSENCE	1	Stockage ECS activé pendant ABSENCE
Contrôle faible puissance	10:LD	1	Non applicable	0	Non applicable

08.03.2018 Page 39 / 78

#### 13.2.4 CM737-Catégorie 4 : Paramètre transparent du chauffage collectif

Paramètre	N° du para mètre	Réglage d'usine par défaut		Réglage fac	cultatif
		Écran	Description	Écran	Description
P_heat	1	0	Bande proportionnelle		1K
I_heat	2	1	Facteur intégral		0,1 / minute
Temps de fonctionnement de la vanne	3	15	Temps nécessaire à l'ouverture ou à la fermeture complète de la vanne		10 secondes

#### 13.2.5 CM737-Catégorie 5 : Historique des erreurs

Paramètre	N° du para mètre	Réglage d'usine par défaut		Réglage facultatif	
		Écran	Écran Description		Description
Les erreurs relatives au chauffage collectif sont affichées dans cette catégorie. La plus récente apparaît en premier.					

<sup>1)</sup> Uniquement si le paramètre est autorisé par l'appareil de chauffage. Les limites et les paramètres standards peuvent être réglés via l'appareil de chauffage.

**Remarques**: appuyez toujours sur la touche verte pour confirmer l'enregistrement du nouveau paramètre d'installation. Pour quitter le mode d'installation, appuyez sur la touche **AUTO** ou **MAN**.

<sup>2)</sup> Uniquement disponible en cas de prise en charge par l'appareil de chauffage.

<sup>3)</sup> Uniquement disponible si la sonde de température extérieure est montée².

<sup>&</sup>lt;sup>4)</sup> Les paramètres des catégories 4 et 5 sont uniquement disponibles s'ils sont pris en charge par l'appareil de chauffage. Cela dépend de la structure électronique dans l'appareil de chauffage relié au CM737.

# 13.3 CM721-Tableau des paramètres d'installation

#### 13.3.1 CM721-Catégorie 1 : Paramètres du thermostat d'ambiance

Paramètre	Paramètre N°		d'usine par défaut	Réglage	facultatif
		Écran	Description	Écran	Description
Affichage 12 / 24 h	1:FH	12	12 heures Affichage de l'horloge au format 12/24	24	Affichage de l'horloge au format 24 h
Programme de réinitialisation du temps/de la température	2:rP	1	Profil temps/température réglé sur la valeur d'usine par défaut Passe à 0 lorsque l'un des profils heure/température est modifié	0	Temps/température tels que programmés Pour restaurer le profil d'usine, réglez sur 1
Changement heure d'été/heure d'hiver automatique	3:tC	1	Changement heure d'été/heure d'hiver automatique activé	0	Changement heure d'été/heure d'hiver automatique désactivé
Rétroéclairage de l'écran LCD	5:bL	1	Rétroéclairage activé	0	Rétroéclairage désactivé
Limite supérieure de température	6:Ls	35	Température max. 35 °C Limite	21 à 34	21 à 34 °C, ajustement par incrément de 1 °C
Limite inférieure de température	7:Li	5	Température min. 5 °C Limite	5 à 21	6 à 21 °C, ajustement par incrément de 1 °C
Optimisation	8:OP	0	Optimisation désactivée	1	Optimisation activée
Décalage de température	12:tO	0	Pas de décalage de température	-3 à +3	-3 à +3 °C, ajustement par incrément de 1 °C
Largeur de bande proportionnelle	13:bP	1,5	Bande proportionnelle de 1,5 degré	1,6 à 3,0	1,6 à 3,0 °C, ajustement par incrément de 0,1 °C
Période d'alerte d'entretien planifié (mois)	19:SP	0	Période d'alerte d'entretien planifié désactivée	0 à 48	0 à 48 mois, ajustement par incrément de 1 mois
Réinitialisation des paramètres aux valeurs d'usine	20:FS	1	Tous les paramètres aux réglages d'usine Passe à 0 lorsque l'une des valeurs des paramètres est modifiée	0	Les paramètres ont les valeurs définies ci- dessus Pour restaurer le profil d'usine, réglez sur 1

#### Note

08.03.2018 Page 41 / 78

<sup>1)</sup> Appuyez toujours sur la touche verte pour confirmer l'enregistrement du nouveau paramètre d'installation. Pour quitter le mode d'installation, appuyez sur la touche **AUTO** ou **MAN** .

#### 13.3.2 CM721-Catégorie 2 : Paramètres système

Paramètre	Paramètre N°	Réglage d'usine par défaut		Réglage	facultatif
		Écran	Description	Écran	Description
Temps de marche minimum de la chaudière	1:tM	1	Temps de marche minimum égal à 1 minute	2 à 5	Sélection d'un temps de marche minimum de 2, 3, 4 ou 5 minutes
Taux de cycle	2:Fc	6	6 cycles par heure (cph)	3,9 ou 12	Sélection de 3, 9 ou 12 cph
Dégommage de la pompe	5:EP	0	Dégommage de la pompe désactivé	1	Dégommage de la pompe activé
Synchronisation du système	6:Sn	0	Fonctionnement standard du Module	1	Module configuré comme synchronisateur
Instructions en cas de perte de communication	7:LC	0	Relais à l'arrêt	1	Relais 20 % en marche / 80 % à l'arrêt

#### Note

#### 13.3.3 Utilisation du thermostat pour des applications spécifiques

Application spécifique		Réglage		Que modifier
		Cycle/heure	Temps de marche minimum	Remarque : Tous les paramètres listés ci-dessous appartiennent à la catégorie 2 - Paramètres du système
Chauffage	Chaudière au gaz (<30 kW)	6	1	Pas de modification requise
	Chaudière à mazout	3	4	Réglez le paramètre 1:Ot sur 4 Réglez le paramètre 2:Cr sur 3
	Servomoteur thermique	12	1	Réglez le paramètre 2:Cr sur 12
	Vanne de régulation	6	1	Pas de modification requise

<sup>1)</sup> Appuyez toujours sur la touche verte pour confirmer l'enregistrement du nouveau paramètre d'installation. Pour quitter le mode d'installation, appuyez sur la touche **AUTO** ou **MAN** .

# 14. DEPANNAGE DU CM737

Symptôme	Cause probable	Correction
Un symbole clignotant apparaît sur l'écran dans la minute qui suit la mise en marche du CM737.	Le CM737 est alimenté via le Module Thermique mais ne reçoit aucune information.	Le CM737 n'est pas relié aux bornes appropriées du Module Thermique. Vérifiez que le câblage est relié aux bornes Open Therm du Module Thermique.
		La configuration du Module Thermique n'est pas correcte. Contactez SATC ATLANTIC.
Un symbole apparaît en continu (sans clignoter) sur	Erreur de communication due à une interruption ou un court-circuit dans la liaison entre le Module Thermique et le	Vérifiez que le câble d'alimentation du Module Thermique est bien raccordé.
l'écran.	CM737.	Vérifiez le câblage.
		Contactez SATC ATLANTIC.
Écran vide.	Après l'installation du CM737, le Module Thermique n'est pas alimenté et la batterie rechargeable ne s'est pas chargée (la charge totale nécessite 1 heure max.).	Vérifiez que le câble d'alimentation du Module Thermique est bien raccordé. Si ce n'est pas le cas, contactez SATC ATLANTIC.
	L'alimentation ou la communication entre le CM737 et le Module Thermique a été interrompue pendant plus de 8 heures.	Vérifiez que le câble d'alimentation du Module Thermique est bien raccordé. Au retour de l'alimentation, vous devrez peut-être régler l'heure (sinon, contactez SATC ATLANTIC).
Un symbole clignotant apparaît sur l'écran lorsque le CM737 fonctionne pour une période de temps.	Le Module Thermique indique une erreur.	Appuyez sur la touche pour voir le code d'erreur. Ce code d'erreur dépend du type de Module Thermique. Voir 14.1 Codes d'erreur du CM737.
Un symbole clignotant apparaît sur l'écran et la température ambiante est remplacée par « — ».	Erreur interne dans le circuit de mesure de la température.	Contactez SATC ATLANTIC.

08.03.2018 Page 43 / 78

## 14.1 Codes d'erreur du CM737

Si une clé apparaît sur l'écran, une alarme constante est présente. Appuyez sur la touche Info pour voir le code d'erreur.

Source de l'erreur	Code d'erreur
Pas de panne (mise sous tension)	0
Sonde de température de départ hors plage	1
Sonde extérieure hors plage	2
Cas de température hors plage	3
Pompe secondaire ou fourniture de chauffage primaire	4
Pas de communication OT	7

Code d'erreur 0	Ce code d'erreur peut s'afficher dans l'historique des erreurs, réglage des paramètres catégorie 5.
Code d'erreur 1	Défaillance de la sonde de départ.
Cause	La température mesurée sur la sonde de départ est inférieure à 0 °C ou supérieure à 100 °C.
Actions	Indiquez « Données non valides » lorsque le thermostat demande l'arrêt de la pompe. Entrez en mode d'arrêt.
Code d'erreur 2	Sonde extérieure en dehors de la plage de fonctionnement. Ce code d'erreur ne peut survenir qu'une fois que la température extérieure mesurée s'est trouvée dans la plage -40 à 60 °C.
Cause Actions	La température extérieure mesurée est inférieure à -40 °C ou supérieure à 60 °C. Lorsque le thermostat demande la température extérieure, le Module Thermique envoie « Données non valides ».
	Après réinitialisation, ce code d'erreur ne surviendra plus, tant qu'aucune température valide n'est mesurée, jusqu'à ce qu'une température non valide soit mesurée de nouveau.
Code d'erreur 3	Sonde d'ambiance en dehors de la plage de fonctionnement.
Cause Actions	La température ambiante mesurée est inférieure à 0 °C ou supérieure à 60 °C Couper la pompe, puis passer en mode Arrêt.
Code d'erreur 4	Pompe secondaire ou fourniture de chauffage primaire.
Cause Actions	Impossible d'atteindre la température de départ définie. Air présente dans la pompe, temp. basse / pas de fourniture de chauffage primaire.
Code d'erreur 7	Pas de communication OT.
Cause Actions	Le thermostat ne communique pas par OT pendant 60 secondes.  10 secondes après l'erreur, le Module Thermique considère qu'un thermostat en marche/arrêt est le régulateur.  La valeur CH bit est effacée (=0).  Le point de consigne de départ demandé est effacé.  Le mode défaut ne sera supprimé qu'après un cycle d'alimentation, la connexion du thermostat OT ou le rétablissement de la communication.

# 15. DEPANNAGE DU CM721

Şymptôme		Correction
Écran vide	Le thermostat n'est pas alimenté.	Vérifiez que les piles sont bien installées en retirant le couvercle du compartiment des piles.
		Vérifiez que les piles sont installées dans le bon sens.
		Remplacez les piles.
Le symbole clignote à l'écran.	Les piles du thermostat sont presque vides.	Remplacez les piles.
Le symbole est	Une erreur est survenue dans le système de chauffage.	Enlevez et replacez les piles.
affiché.		Si le symbole persiste après quelques minutes, contactez SATC ATLANTIC.
SERVICE s'affiche sur l'écran.	L'installateur a défini une période d'alerte d'entretien planifié sur votre CM721 pour vous rappeler que votre système de	Appelez votre installateur pour programmer une visite d'entretien.
	chauffage doit être régulièrement contrôlé.	Remarque: Le CM721 et le Module Thermique continuent à fonctionner normalement.
Le voyant rouge de la boîte- relais (BDR91) reste allumé	La boîte-relais ne reçoit aucun message RF du thermostat :	Modifiez l'emplacement du thermostat en suivant les instructions de la section <u>7</u>
ou clignote.	Le signal RF est bloqué à cause de l'emplacement inapproprié du thermostat.	Installation du thermostat d'ambiance sans fil CM721.
	Les piles du thermostat sont vides.	Remplacez les piles du thermostat.
		REMARQUE: Le Module Thermique peut être contrôlé manuellement lorsque la communication RF est perdue. Appuyez sur le bouton-poussoir du BDR91 pour activer et désactiver le Module Thermique. Lorsque le voyant vert s'allume, le Module Thermique est en marche.
Le thermostat affiche le symbole mais la boîterelais ne s'allume pas.	Ce fonctionnement est normal. La boîterelais programme la mise en marche et l'arrêt du relais pour des périodes proportionnelles au signal de demande (0-100 %) du thermostat. Le symbole indique uniquement que la valeur de la demande est supérieure à 0 %.	Le fait d'utiliser la touche point de consigne de la température de quelques degrés. La boîte-relais devrait mettre le relais en marche après quelques secondes.
La boîte-relais ne réagit pas aux modifications du point de consigne du thermostat.	Le thermostat et la boîte-relais ne sont pas reliés.	Réinitialisez la boîte-relais en maintenant enfoncé le bouton-poussoir pendant 15 secondes. Suivez ensuite la procédure de liaison, telle que décrite dans le chapitre 8 Etablir la communication entre CM721 et BDR91.
Après la procédure de liaison, le voyant rouge	Procédure de liaison incorrecte ou incomplète.	Répétez la procédure de liaison. Répétez la procédure de liaison en gardant
s'allume et le voyant vert clignote une fois toutes les 3 secondes sur la boîte-relais.	Emplacement inapproprié du thermostat pendant la liaison.	environ 1 mètre de distance entre la boîte- relais et le thermostat.

08.03.2018 Page 45 / 78

## 15.1 Mode diagnostic, CM721

Le thermostat CM721 est doté d'un mode accessible aux utilisateurs fournissant des informations utiles à distance et permettant de vérifier le fonctionnement de la chaudière. Pour y accéder :

- 1. Appuyez sur la touche **OFF** et maintenez la touche **l** enfoncée pendant 5 secondes.
- 2. Le thermostat entrera en mode de paramètres utilisateur.
- 3. Maintenez enfoncés les touches i et 🕘 🕀.
- - ID du modèle, code de date (WW/AA) & test complet.

# 16. VANNE DE REGULATION DE LA PRESSION DIFFERENTIELLE, VPD



Le réglage de la vanne à pression différentielle VPD doit être effectué par un professionnel qualifié.

## 16.1 Réglage de la vanne VPD

Afin d'assurer le bon fonctionnement du module, réglez la vanne à pression différentielle à 25 kPa. Démarrez avec la vanne en position minimale, puis ouvrez-la de 3 tours. Utilisez une clé hexagonale de 4 mm.

**REMARQUE**: Démarrez toujours à partir de la position minimale de la vanne, avant d'effectuer de nouveaux réglages.



#### 16.2 Schéma de débit de la VPD

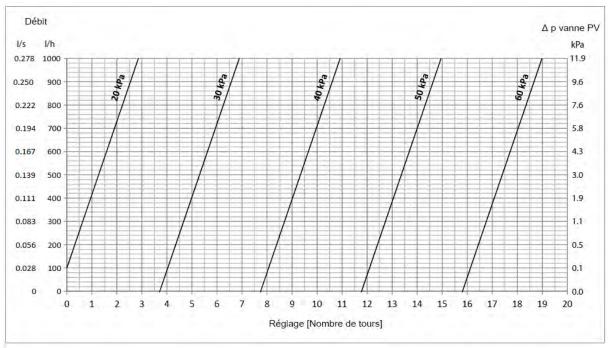


Photo 34

08.03.2018 Page 47 / 78

# 17. REGLAGES ET PERFORMANCES DE LA POMPE

La Micro STC est équipée d'une pompe Grundfos Alpha2L.

# 17.1 Paramètres de la pompe Grundfos Alpha2L

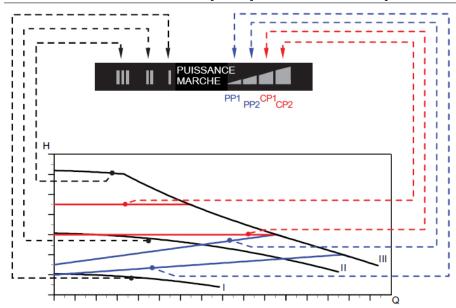


Photo 35

Réglages	Courbe de la pompe	Fonctionnement
PP1	Courbe de pression proportionnelle la plus basse	Le point de fonctionnement de la pompe se déplace vers le haut ou vers le bas sur la courbe de pression proportionnelle la plus basse, en fonction de la demande de chauffage. La tête (pression) est réduite lorsque la demande de chauffage diminue et augmentée lorsque cette dernière augmente.
PP2	Courbe de pression proportionnelle la plus haute	Le point de fonctionnement de la pompe se déplace vers le haut ou vers le bas sur la courbe de pression proportionnelle la plus haute, en fonction de la demande de chauffage. La tête (pression) est réduite lorsque la demande de chauffage diminue et augmentée lorsque cette dernière augmente.
CP1	Courbe de pression constante la plus basse	Le point de fonctionnement de la pompe se déplace vers l'intérieur ou vers l'extérieur sur la courbe de pression constante la plus basse, en fonction de la demande de chauffage dans le système. La tête (pression) est maintenue constante sans tenir compte de la demande de chauffage.
CP2	Courbe de pression constante la plus haute	Le point de fonctionnement de la pompe se déplace vers l'intérieur ou vers l'extérieur sur la courbe de pression constante la plus haute, en fonction de la demande de chauffage dans le système. La tête (pression) est maintenue constante sans tenir compte de la demande de chauffage.
III	Vitesse III	ALPHA2 L fonctionne à vitesse constante et, par conséquent, sur une courbe constante. En vitesse III, la pompe est réglée pour fonctionner selon la courbe maximum dans toutes les conditions de fonctionnement. Une ventilation rapide de la pompe peut être obtenue en réglant cette dernière sur la vitesse III pour une courte période.
II	Vitesse II	ALPHA2 L fonctionne à vitesse constante et, par conséquent, sur une courbe constante. En vitesse II, la pompe est réglée pour fonctionner selon la courbe intermédiaire dans toutes les conditions de fonctionnement.
1	Vitesse I	ALPHA2 L fonctionne à vitesse constante et, par conséquent, sur une courbe constante. En vitesse I, la pompe est réglée pour fonctionner selon la courbe minimum dans toutes les conditions de fonctionnement.

# 17.2 Courbe de la pompe

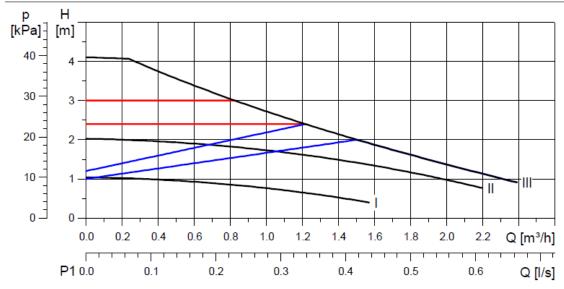


Photo 36

08.03.2018 Page 49 / 78

# 18. SCHEMA DE CABLAGE ELECTRIQUE

## 18.1 Micro RTC

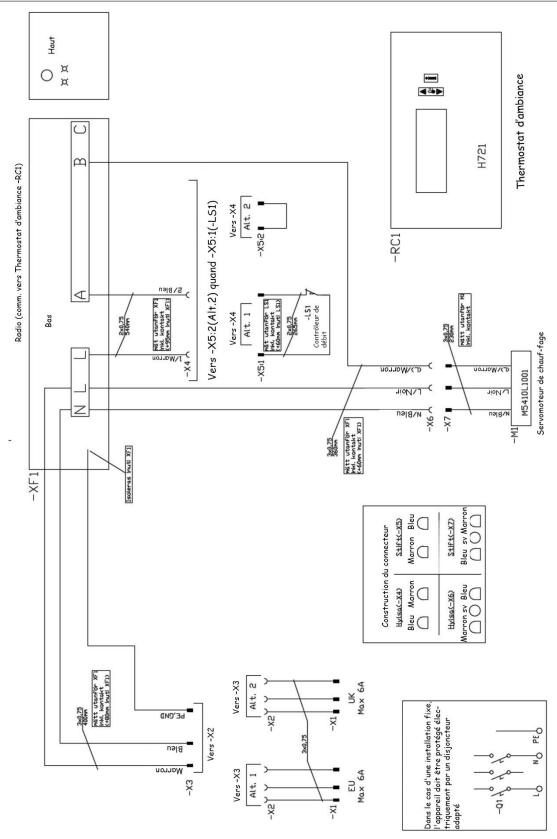


Photo 37

## 18.2 Micro HTC et RTC sans thermostat

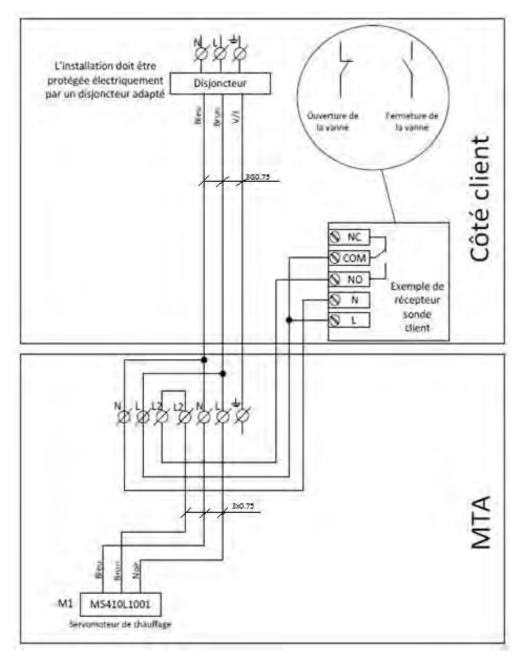


Photo 38

Raccordement du thermostat d'ambiance (non fourni). Compatible avec un thermostat ON/OFF ToR.

08.03.2018 Page 51 / 78

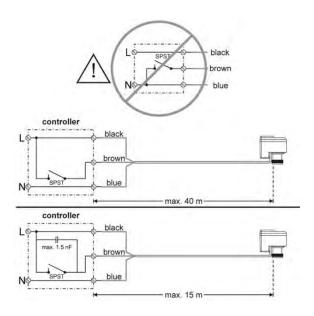


Photo 39

#### 18.2.1 Caractéristiques

Tension d'alimentation	230 Vac, +1015% ; 50 Hz	
Puissance électrique	M5410L1001 <1.8 W pendant le fonctionnement	
	<1.8 W en fin de course	
Signal d'entrée	1 mA	
Mode de régulation	ON/OFF	
Temps de course (ouverture/fermeture)	1.8 mm/s et 0.4 mm/s	

#### 18.2.2 Raccordement

Le raccordement électrique doit être conforme avec la Fig. 2 (page 10).

**NOTE**: la longueur maximale admissible du câble (usage 3 x 1.5 mm²) entre le servomoteur et le thermostat est de 40m, cette longueur est seulement de 15m si un condensateur anti-parasite (max. 1.5 nF) est installé sur la ligne. Le dépassement de cette limite entraine un disfonctionnement du servomoteur.

#### **18.2.3 Fonctionnement**

Fermer le contact électrique sur le fil marron conduit le servomoteur à « l'ouverture » de la vanne. Quand le contact est ouvert, le servomoteur ferme la vanne du chauffage.

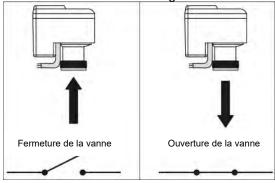
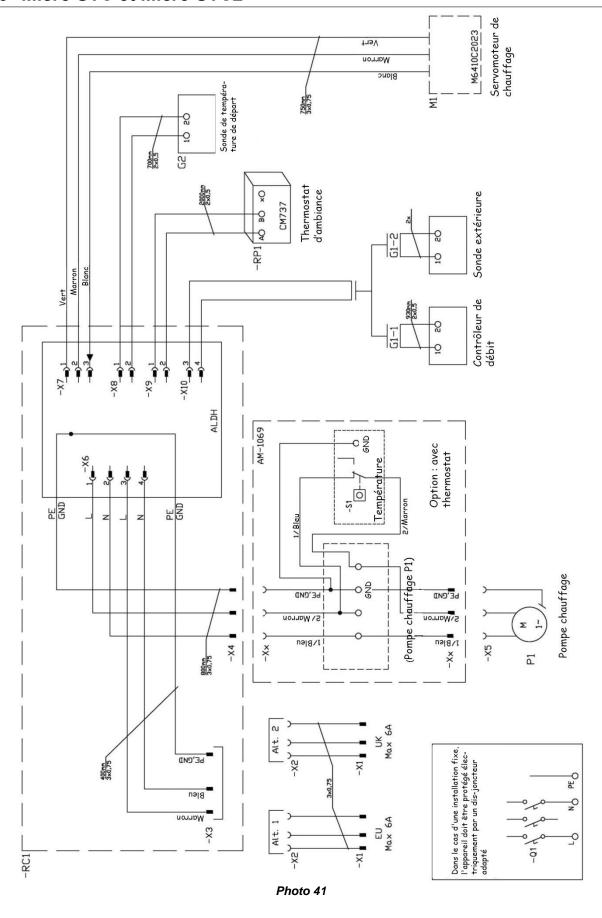


Photo 40



En cas de coupure de courant, le servomoteur reste dans sa position.

## 18.3 Micro STC et Micro STC2



08.03.2018 Page 53 / 78

## 19. CONSIGNES D'ENTRETIEN

Commencez toujours par les consignes d'entretien générales avant de consulter les consignes d'entretien spécifiques à chaque modèle.



Afin d'éviter tout risque de brûlure, assurez-vous que personne ne tire de l'eau pendant l'entretien du Module Thermique.



Les actions d'entretien indiquées en gris doivent être effectuées par un professionnel qualifié.

**REMARQUE!** Assurez-vous que le Module Thermique est correctement installé.

## 19.1 Instructions générales d'entretien

Symptôme	Raison	Action
Température de l'eau chaude sanitaire trop basse	Entrée de chauffage primaire trop basse	Contrôlez la température d'entrée primaire Pour mesurer la température, utilisez un compteur d'énergie (min 65 °C) ou contactez votre fournisseur du réseau de chauffage.
	La poignée de la vanne de régulation est mal positionnée	Voir <u>19.5.1 Réglez la poignée de la vanne de</u> <u>régulation.</u>
	Filtre pour le fluide du chauffage obstrué	Voir 19.5.2 Vérifiez si le filtre du fluide de chauffage est obstrué.
	La vanne d'eau chaude sanitaire ne fonctionne pas	Voir 19.5.3 Vérifiez le fonctionnement de la vanne d'eau chaude
Température de l'eau chaude	La poignée de la vanne de régulation est mal positionnée	Voir 19.5.1 Réglez la poignée de la vanne de régulation.
sanitaire trop élevée	Le servomoteur et/ou la vanne d'eau chaude ne fonctionne(nt) pas	Vérifiez la vanne selon 19.5.3 Vérifiez le fonctionnement de la vanne d'eau chaude
		Si la température de l'eau est trop élevée lorsque la poignée est en position 0, le servomoteur ou l'échangeur est endommagé et doit être remplacé.
Température de l'eau chaude sanitaire instable	Pression variable du côté primaire	Contrôlez la pression différentielle disponible et la température au niveau du fournisseur de fluide du réseau de chauffage.
ou trop basse	Filtre pour le fluide du chauffage obstrué	Voir <u>19.5.2 Vérifiez si le filtre du fluide de</u> <u>chauffage est obstrué</u>
Température du système de	Filtre pour le fluide du chauffage obstrué	Voir 19.5.2 Vérifiez si le filtre du fluide de chauffage est obstrué.
chauffage trop élevée ou trop basse	Vanne de régulation de la pression différentielle mal réglée (option)	Voir <u>16 Vanne de régulation de la pression</u> <u>différentielle, VPD</u> .
Pas de chauffage	Radiateur ou vannes de plancher chauffant fermé(es)	Vérifiez que toutes les vannes des radiateurs et du plancher chauffant sont complètement ouvertes.
	Filtre pour le fluide du chauffage obstrué	Voir <u>19.5.2 Vérifiez si le filtre du fluide de</u> <u>chauffage est obstrué.</u>
Tama funtum de	Vanne de régulation de la pression différentielle mal réglée (option)	Voir 16 Vanne de régulation de la pression différentielle, VPD
Température de chauffage instable	Pression variable du côté primaire	Contrôlez la pression différentielle disponible et la température au niveau du fournisseur de fluide du réseau de chauffage.
	Filtre pour le fluide du chauffage obstrué	Voir 19.5.2 Vérifiez si le filtre du fluide de chauffage est obstrué.
	Vanne de régulation de la pression différentielle mal réglée (option)	Voir <u>16 Vanne de régulation de la pression</u> <u>différentielle, VPD</u>

## 19.2 Instructions d'entretien STC / STC2



#### Manœuvre manuelle du servomoteur de chauffage

Le thermostat d'ambiance doit être hors tension lorsque le servomoteur est actionné à la main.

**REMARQUE :** si le servomoteur est ajusté manuellement, le panneau de commande doit être redémarré avant utilisation.

utilisation.	Delegan	A attack
Symptôme	Raison	Action
Température du	L'équipement de contrôle du	Vérifiez et ajustez la courbe de chauffage
système de	chauffage nécessite peut-être un	Voir <u>13.2 CM737-Tableau des paramètres</u>
chauffage trop	réglage	d'installation. Modifiez la courbe de chauffage
élevée ou trop basse		sélectionnée avec le paramètre 15, catégorie 1.
		La courbe de chauffage définie peut être ajustée si
		nécessaire. Augmentez/diminuez la température
		ambiante pour ajuster de manière parallèle la
		courbe de chauffage.
		Voir également les sections <u>10.1 Courbe de</u>
		<u>chauffage</u> OTC et <u>10.2 Décalage parallèle de la</u>
	Le servomoteur et/ou la vanne de	courbe de chauffage.
		Voir <u>19.5.4 Contrôler le fonctionnement du</u> servomoteur et de la vanne
	chauffage ne fonctionne(nt) pas Les sondes de température de	Vérifiez la température des sondes de
	départ chauffage et de température	température de départ chauffage et de
	extérieure ne fonctionnent pas	température de départ chaunage et de température extérieure
	extended he follotionnent pas	Vérifiez qu'ils sont correctement indiqués et qu'ils
		fonctionnent. Pour confirmer que les sondes sont
		connectées et fonctionnent, appuyez sur la touche
		Info du thermostat puis vérifiez que les
		températures indiquées sont raisonnables.
Pas de chauffage	La pompe de circulation ne	Vérifiez que l'alimentation électrique est sous
	fonctionne pas	tension
		Vérifiez la pompe de circulation
		Si la pompe ne parvient pas à redémarrer,
		essayez de la lancer avec le réglage le plus élevé.
		Vérifiez les paramètres de chauffage du
		thermostat
		Réduction été (fonction Economie) paramètre 2,
		catégorie 2 : Si la température extérieure mesurée
		est plus élevée que la température de consigne, la
		pompe ne doit pas fonctionner.
		Différence pompe (fonction Economie) paramètre
		3, catégorie 2 :
		Si la température de départ chauffage calculée
		n'est pas supérieure à la température extérieure à
		cette valeur, le chauffage s'éteint.
		Si le paramètre 3 est réglé sur 0, le
		fonctionnement de la pompe n'est pas affecté.
	Les sondes de température de	Vérifiez la température des sondes de
	départ chauffage et de température	température de départ chauffage et de
	extérieure ne fonctionnent pas	température extérieure Vérifiez qu'ils sont correctement indiqués et qu'ils
		fonctionnent. Pour confirmer que les sondes sont
		connectées et fonctionnent, appuyez sur la touche
		Info du thermostat puis vérifiez que les
		températures indiquées sont raisonnables.
		temperature marquese sont raisonnasios.
	Perte de fonction relevée dans	Voir 19.5.5 Faites fonctionner manuellement la
	l'unité de commande du chauffage	<u>pompe</u>

08.03.2018 Page 55 / 78

Symptôme	Raison	Action		
Bruits émanant de la pompe de circulation dans le réseau de radiateurs	Capacité de la pompe trop élevée  Air dans la pompe	Réduisez la capacité de la pompe La pompe a été réglée à un niveau de capacité trop élevé. Réduisez-le en choisissant un réglage de sortie plus bas. Le réglage le plus bas est le plus économique.  Purgez la pompe		
		La pompe s'auto-ventile. L'air dans la pompe peut être à l'origine des bruits. Ce bruit cesse après quelques minutes de fonctionnement. Une purge rapide de la pompe peut être obtenue en réglant cette dernière sur la vitesse III pour une courte période, en fonction de la taille et de la structure du système. Une fois la pompe purgée, c'est-à-dire lorsque le bruit a cessé, réglez la pompe conformément aux recommandations.		
	Moteur ou composant de pompe endommagé	Voir 19.5.6 Changez les composants de la pompe ou la pompe complète		
	Vanne de régulation de la pression différentielle réglée trop haut	Voir 16 Vanne de régulation de la pression différentielle, VPD		
Température de chauffage instable	Les sondes de température de départ chauffage et de température extérieure ne fonctionnent pas	Vérifiez la température des sondes de température de départ chauffage et de température extérieure Vérifiez qu'ils sont correctement indiqués et qu'ils fonctionnent. Pour confirmer que les sondes sont connectées et fonctionnent, appuyez sur la touche Info du thermostat puis vérifiez que les températures indiquées sont raisonnables.		

# 19.3 Instructions d'entretien RTC

Symptôme	Raison	Action	
Température du système de chauffage trop élevée ou trop basse	L'équipement de contrôle du chauffage nécessite peut-être un réglage	Vérifiez et ajustez le programme de chauffage du thermostat Voir 9.6 Modification du programme de chauffage du CM721  Vérifiez que le relais est en marche Voir 11.3 Modification manuelle provisoire	
	Le servomoteur et/ou la vanne de chauffage ne fonctionne(nt) pas	<b>Voir</b> 19.5.4 Contrôler le fonctionnement du servomoteur et de la vanne	
Pas de chauffage	Perte de fonction relevée dans l'unité de commande du chauffage	<b>Vérifiez les piles du thermostat</b> Lorsque le niveau diminue, un symbole clignote sur l'écran. Voir <u>7.5 Installation des piles</u> .	
		Voir 15 Dépannage du CM721	
	Problème de communication RF	Procédez à une modification manuelle En cas de problème de communication entre le relais et le thermostat, procédez à une modification manuelle. Voir 11.3 Modification manuelle provisoire	

#### 19.4 Instructions d'entretien HTC / RTC sans thermostat

Symptôme	Raison	Action
Température de l'eau chaude sanitaire trop basse / température de l'eau chaude sanitaire instable ou trop basse	Vanne de régulation de la pression différentielle mal réglée (option)	Voir 16 Vanne de régulation de la pression différentielle, VPD
Température du système de chauffage trop élevée ou trop basse	Le servomoteur et/ou la vanne de chauffage ne fonctionne(nt) pas.	Voir 19.5.4 Contrôler le fonctionnement du servomoteur et de la vanne

## 19.5 Actions d'entretien pour l'installateur

#### 19.5.1 Réglez la poignée de la vanne de régulation



Les actions de réglage doivent être effectuées par un professionnel qualifié.

La température de l'eau chaude sanitaire peut être modifiée en tournant la poignée, sur la vanne de régulation pour l'eau chaude sanitaire, dans le sens contraire des aiguilles d'une montre pour une température plus élevée. Pour diminuer la température de l'eau sanitaire, tournez la poignée dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que la température convienne (environ 50 °C). Le temps de stabilisation de la température de l'eau chaude est d'environ 20 secondes.

#### 19.5.2 Vérifiez si le filtre du fluide de chauffage est obstrué.



Les actions d'entretien doivent être effectuées par un professionnel qualifié.



Avant toute réparation, fermez les vannes d'arrivée primaire et les vannes d'arrêt du retour et vidangez le système via les vannes de vidange.

Après les réparations, ouvrez les vannes d'arrêt. Commencez par l'entrée primaire puis les canalisations de retour afin de ne pas polluer le système. Ouvrez les vannes lentement afin d'éviter les coups de bélier.

Vérifiez si le filtre du fluide de chauffage est obstrué. Desserrez le porte-filtre et retirez la cartouche. Nettoyez le filtre sous l'eau et remettez la cartouche en place. Vissez le porte-filtre avec un couple de serrage de 10 à 20 Nm.

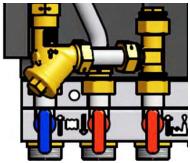


Photo 42

08.03.2018 Page 57 / 78

#### 19.5.3 Vérifiez le fonctionnement de la vanne d'eau chaude



Les actions d'entretien doivent être effectuées par un professionnel qualifié.

Vérifiez le fonctionnement de la vanne d'eau chaude. Dégagez le servomoteur de la vanne.

Appuyez délicatement sur l'arbre de la vanne à l'aide d'un outil et vérifiez la course et l'effet de ressort de la vanne.

Remarque : La vanne peut être très chaude.

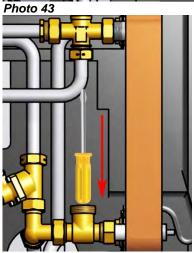


Photo 44

Vérifiez que l'eau chaude passe par la vanne. Touchez avec précaution la canalisation après la vanne.

#### 19.5.4 Contrôler le fonctionnement du servomoteur et de la vanne



Les actions d'entretien doivent être effectuées par un professionnel qualifié.

Contrôler le fonctionnement du servomoteur et de la vanne Vérifiez le servomoteur en débranchant le câble électrique, puis en le rebranchant. Cela a pour effet de lancer un test automatique du servomoteur. Contrôlez le débit à l'aide du compteur d'énergie tout en faisant un essai de fonctionnement de la vanne.

Si vous n'avez pas de compteur d'énergie à votre disposition, débranchez le servomoteur de la vanne de chauffage. Relâchez délicatement l'axe de la vanne à l'aide d'un outil et vérifiez la course et l'effet de ressort de la vanne.

Remarque: La vanne peut être très chaude.

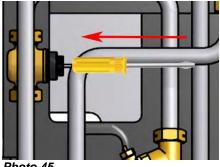


Photo 45

#### 19.5.5 Faites fonctionner manuellement la pompe



Les actions d'entretien doivent être effectuées par un professionnel qualifié.

Si vous devez lancer la pompe et le servomoteur manuellement, débranchez l'alimentation du thermostat.

Débranchez la prise électrique de la pompe. Branchez le câble de remplacement (en option) à l'alimentation et à la pompe de circulation. Ouvrez ensuite la vanne de chauffage manuellement à l'aide de la poignée du servomoteur. Ouvrez suffisamment la vanne de régulation pour répondre aux besoins de chauffage.

#### 19.5.6 Changez les composants de la pompe ou la pompe complète



Les actions d'entretien doivent être effectuées par un professionnel qualifié.

Si le moteur de la pompe doit être remplacé, vous pouvez le démonter sans retirer toute la pompe. Voir le chapitre <u>20.5 Remplacement de la pompe</u>.

08.03.2018 Page 59 / 78

## 20. REMPLACEMENT COMPOSANTS

Pour les opérations de réparation, veuillez contacter votre partenaire d'entretien local.

## 20.1 Remplacement du capteur et du servomoteur d'eau chaude sanitaire



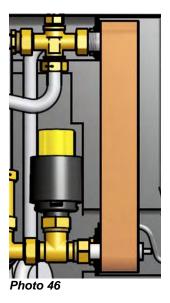
L'entretien doit être effectué par un professionnel qualifié.



Avant toute réparation, fermez les vannes d'arrivée primaire et les vannes d'arrêt du retour et vidangez le système via les vannes de vidange.

Après les réparations, ouvrez les vannes d'arrêt. Commencez par l'entrée primaire puis les canalisations de retour afin de ne pas polluer le système. Ouvrez les vannes lentement afin d'éviter les coups de bélier.

- 1. Dévissez les quatre écrous sur l'échangeur thermique.
- 2. Dégagez le servomoteur de la vanne.
- 3. Installez un nouvel échangeur thermique et un nouvel nouveau servomoteur, puis ouvrez les vannes d'arrêt.



## 20.2 Remplacement de la vanne d'eau chaude sanitaire



L'entretien doit être effectué par un professionnel qualifié.



Avant toute réparation, fermez les vannes d'arrivée primaire et les vannes d'arrêt du retour et vidangez le système via les vannes de vidange.

Après les réparations, ouvrez les vannes d'arrêt. Commencez par l'entrée primaire puis les canalisations de retour afin de ne pas polluer le système. Ouvrez les vannes lentement afin d'éviter les coups de bélier.

- Dévissez le servomoteur de la vanne de régulation de l'eau chaude sanitaire.
- 2. Démontez la vanne de régulation à l'aide d'une clé. Notez le sens des flèches sur la vanne.
- 3. Montez une nouvelle vanne ; faites particulièrement attention au sens des flèches.
- 4. Fixez le servomoteur.



Photo 47

## 20.3 Remplacement du servomoteur de chauffage



L'entretien doit être effectué par un professionnel qualifié.

- 1. Débranchez l'alimentation électrique.
- 2. Dégagez le servomoteur de chauffage de la vanne.
- 3. Débranchez le servomoteur de chauffage du câble de la boîte de dérivation.
- 4. Le câble du servomoteur de chauffage est tenu par des sangles ; coupez-les. Remplacez l'ancien ensemble servomoteur/câble par un élément neuf. Fixez le câble à l'aide de nouvelles sangles.



Photo 48

## 20.4 Remplacement de la vanne de chauffage



L'entretien doit être effectué par un professionnel qualifié.



Avant toute réparation, fermez les vannes d'arrivée primaire et les vannes d'arrêt du retour et vidangez le système via les vannes de vidange.

Après les réparations, ouvrez les vannes d'arrêt. Commencez par l'entrée primaire puis les canalisations de retour afin de ne pas polluer le système. Ouvrez les vannes lentement afin d'éviter les coups de bélier.

- 1. Dévissez le servomoteur de chauffage de la vanne de régulation.
- 2. Démontez la vanne de régulation à l'aide d'une clé. **Notez** le sens des flèches sur la vanne.
- 3. Montez une nouvelle vanne ; faites particulièrement attention au sens des flèches.
- 4. Fixez le servomoteur.



Photo 49

08.03.2018 Page 61 / 78

### 20.5 Remplacement de la pompe



L'entretien doit être effectué par un professionnel qualifié.



Avant toute réparation, fermez les vannes d'arrivée primaire et les vannes d'arrêt du retour et vidangez le système via les vannes de vidange.

Après les réparations, ouvrez les vannes d'arrêt. Commencez par l'entrée primaire puis les canalisations de retour afin de ne pas polluer le système. Ouvrez les vannes lentement afin d'éviter les coups de bélier.

Vous pouvez remplacer toute la pompe ou uniquement le moteur.

- 1. Débranchez la prise électrique.
- 2. Pour remplacer toute la pompe, dévissez les écrous en laiton à l'aide d'une clé, puis remplacez la pompe.
- 3. Pour changer uniquement le moteur, libérez-le en dévissant quatre vis à tête creuse et remplacez-le.
- 4. Branchez le câble d'alimentation et ouvrez les vannes d'arrêt.
- 5. Vérifiez si les raccords fuient.



Photo 50

## 20.6 Remplacement de la sonde de température de départ du circuit chauffage



L'entretien doit être effectué par un professionnel qualifié.

- 1. Débranchez l'alimentation électrique.
- 2. Débranchez les bornes de connexion rapide et remplacez la sonde par un élément neuf.



# 20.7 Remplacement de la sonde de température extérieure



L'entretien doit être effectué par un professionnel qualifié.

- 1. Débranchez l'alimentation électrique.
- 2. Dévissez le couvercle de la sonde de température extérieure en le tournant dans le sens contraire des aiguilles d'une montre.
- 3. Dévissez les câbles.
- 4. Desserrez le raccord de câbles.
- 5. Installez une nouvelle sonde de température extérieure.



Photo 52

# 20.8 Remplacement de la vanne de régulation de la pression différentielle



L'entretien doit être effectué par un professionnel qualifié.



Avant toute réparation, fermez les vannes d'arrivée primaire et les vannes d'arrêt du retour et vidangez le système via les vannes de vidange.

Après les réparations, ouvrez les vannes d'arrêt. Commencez par l'entrée primaire puis les canalisations de retour afin de ne pas polluer le système. Ouvrez les vannes lentement afin d'éviter les coups de bélier.

- 1. Démontez la vanne de régulation de la pression différentielle à l'aide d'une clé.
  - Notez la position des raccords P/T sur la vanne.
- 2. Montez une nouvelle vanne ; faites particulièrement attention à la position des bouchons P/T.



Photo 53

## 20.9 Remplacement du contrôleur de débit



L'entretien doit être effectué par un professionnel qualifié.



Avant toute réparation, fermez les vannes d'arrivée primaire et les vannes d'arrêt du retour et vidangez le système via les vannes de vidange.

Après les réparations, ouvrez les vannes d'arrêt. Commencez par l'entrée primaire puis les canalisations de retour afin de ne pas polluer le système. Ouvrez les vannes lentement afin d'éviter les coups de bélier.

- Débranchez le câble d'alimentation électrique du Module Thermique. Débranchez la prise électrique du contrôleur de débit.
- 2. Desserrez les vis qui retiennent le contrôleur de débit.
- 3. Monter soigneusement le nouveau contrôleur de débit.

**Remarque**: Maintenez le contrôleur de débit en position lorsque vous serrez l'écrou à la main. Le contrôleur de débit casse s'il est tourné avec l'écrou.

Branchez la prise électrique et l'alimentation du Module Thermique.

4. Branchez la prise électrique et l'alimentation du Module Thermique.



Photo 54

08.03.2018 Page 63 / 78

#### 21. OPTIONS

Les instructions de montage correspondent à une nouvelle installation. Si les kits sont destinés à être installés sur un sous-système déjà en place, vous devez évacuer la pression d'eau et débrancher l'alimentation électrique avant de commencer. Les options doivent être installées par un prestataire d'installation agréé.

#### 21.1 Thermostat de sécurité

Les systèmes de chauffage par le sol doivent être équipés d'un thermostat de sécurité de chauffage. Si le système n'en est pas équipé, il peut être endommagé, de même que les sols.

Nous consulter.

#### 21.2 Installation du thermostat de sécurité

- Débranchez tout d'abord le câble d'alimentation électrique du Module Thermique. Débranchez la prise électrique de la pompe de circulation.
- Fixer le boîtier électrique du thermostat de sécurité. Raccordez le nouveau câble d'alimentation du boîtier électrique à la pompe de circulation.
- Rebranchez le câble d'alimentation existant sur le boîtier électrique.
- Fixez le thermostat de sécurité sur la conduite d'arrivée du chauffage.
- Réglez la valeur de température maximale correcte sur le thermostat de sécurité.
- Fixez tous les branchements électriques avec les sangles nécessaires. Il est important de ne pas attacher les câbles électriques sur des conduites de chauffage primaire et des arêtes vives.

#### Paramètres et réglages recommandés pour les systèmes de chauffage par le sol :

Les réglages suivants doivent être effectués avant le démarrage du module thermique équipé d'un thermostat de sécurité.

Paramètre	N° du paramètre	Réglage d'usine par défaut		Réglage facultatif		
		Écran	Description	Écran	Description	
Paramètres de catégo	rie 1 - Réglaç	ges de l'	aquastat programmable			
Courbe de chauffage OTC	15:OC	5		1 à 40	Ajustement de 1 à 40°C, par incrément de 1°C	
Paramètres de catégo catégorie)	Paramètres de catégorie 2 - Réglages du système (appuyez sur PROGRAMME pour accéder à cette catégorie)					
Fonction Economie	3:Pd	0	Diff. entre la température extérieure et la température de départ chauffage calculée	0 à 20	Si la température de départ chauffage calculée n'est pas supérieure à la température extérieure à cette valeur, le chauffage s'éteint.	
Point de consigne maximum du chauffage central 2)	1:CH	45	90 °C ou obtenu par le chauffage collectif	40 à 90	Ajustement de 40 °C à 90 °C, par incrément de 1 °C	

## 21.3 Barrette de prémontage

Pour gagner du temps et de l'efficacité lors de l'installation, une barrette de prémontage est un accessoire comprenant les vannes d'arrêt.



Photo 55

- 1. Montez la barrette de prémontage sur les points de raccord. Serrez à 45 Nm.
- 2. Montez et connectez le Module Thermique à la barrette de prémontage. Serrez à 45 Nm.

## 21.4 Thermostat ON/OFF (pour les modèles RTC sans thermostat / HTC)

Pour enrichir l'offre régulation sur le module, trois thermostats filaires et sans fil sont proposés sur les modèles *HTC* et *RTC* sans thermostat.







Photo 57

# 21.5 Boîtier Relais Thermostat MTA (pour les modèles RTC sans thermostat / HTC)

Pour faciliter le raccordement électrique, ce boîtier est conçu pour l'interconnexion de trois câbles : l'alimentation électrique, servomoteur de chauffage et le raccordement du thermostat ON/OFF.

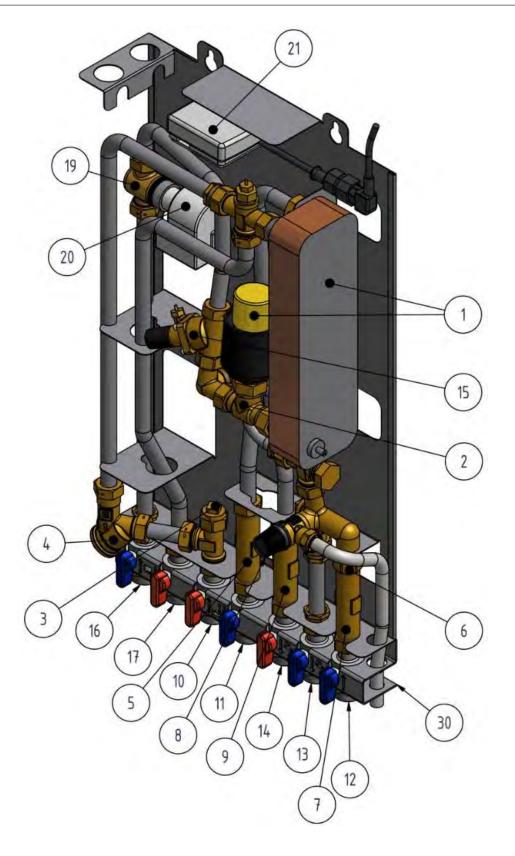


Photo 58

08.03.2018 Page 65 / 78

# 22. PIECES DETACHEES

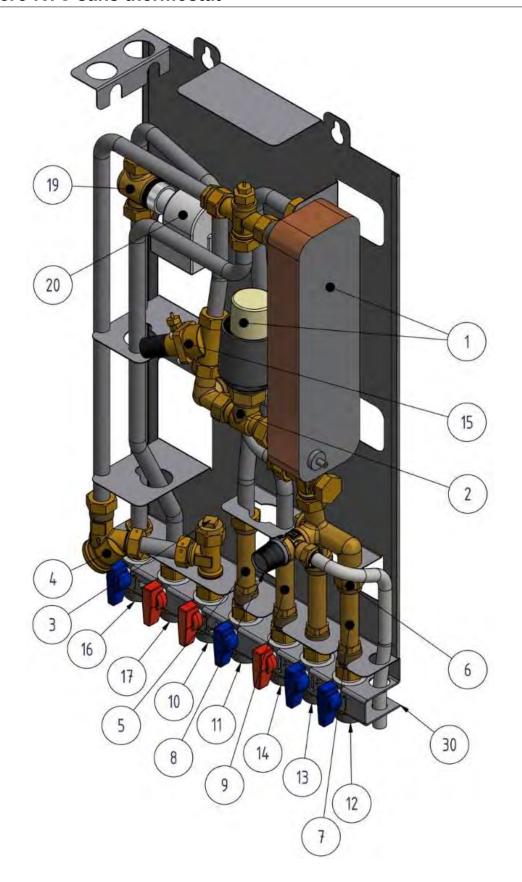
# 22.1 Micro RTC



REPERE	DESIGNATION	REF.
1	Echangeur de chaleur ECS CB20IS-27H	076797
2	Vanne de régulation Valve d'eau chaude sanitaire 2432N-15 kvs 2,5	076803
6	Vanne - Clapet A/R CW 3/4 "	076802
8	Valve - Soupape de sécurité pour l'eau chaude sanitaire, LKA 514 bar DN15 9,0	076839
15	Contrôleur de pression différentielle DN15 20-60kpa Kvs 2,9	076813
19	Valve - Vanne de régulation, kvs VSMF 0,63 - circuit de chauffage	076832
20	Régulateur, circuit de chauffage M5410L1001	076789
21	Contrôleur BDR91 avec H721	076804
	Capot métallique	076808
	Joint FLEXITALLIC 3/4 "" - SIGMA 511-2-package (2 pièces)	076796
	Joint FLEXITALLIC 3/4 "" - SIGMA 511-100-package (100 pièces)	076820

08.03.2018 Page 67 / 78

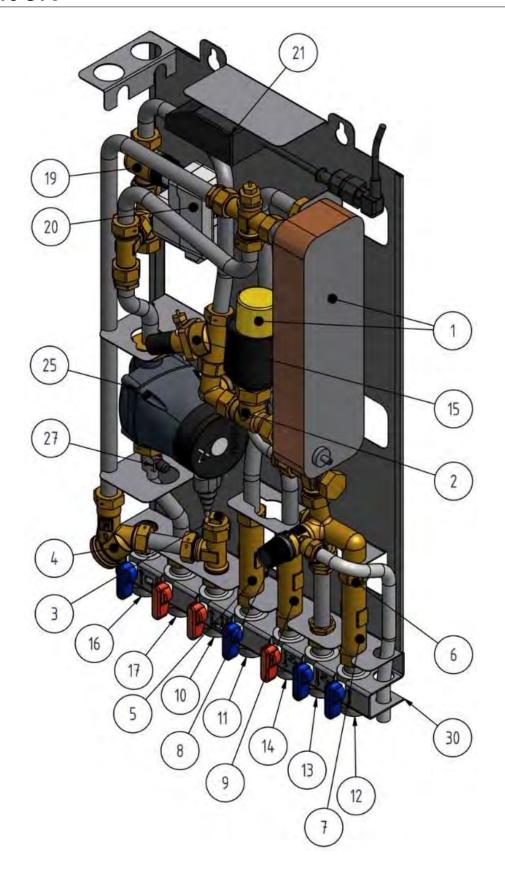
# 22.2 Micro RTC sans thermostat



REPERE	DESIGNATION	REF.
1	Echangeur de chaleur ECS CB20IS-27H	076797
2	Vanne de régulation Valve d'eau chaude sanitaire 2432N-15 kvs 2,5	076803
6	Vanne - Clapet A/R CW 3/4 "	076802
8	Valve - Soupape de sécurité pour l'eau chaude sanitaire, LKA 514 bar DN15 9,0	076839
15	Contrôleur de pression différentielle DN15 20-60kpa Kvs 2,9	076813
19	Valve - Vanne de régulation, kvs VSMF 0,63 - circuit de chauffage	076832
20	Régulateur, circuit de chauffage M5410L1001	076789
	Capot métallique	076808
	Joint FLEXITALLIC 3/4 "" - SIGMA 511-2-package (2 pièces)	076796
	Joint FLEXITALLIC 3/4 "" - SIGMA 511-100-package (100 pièces)	076820

08.03.2018 Page 69 / 78

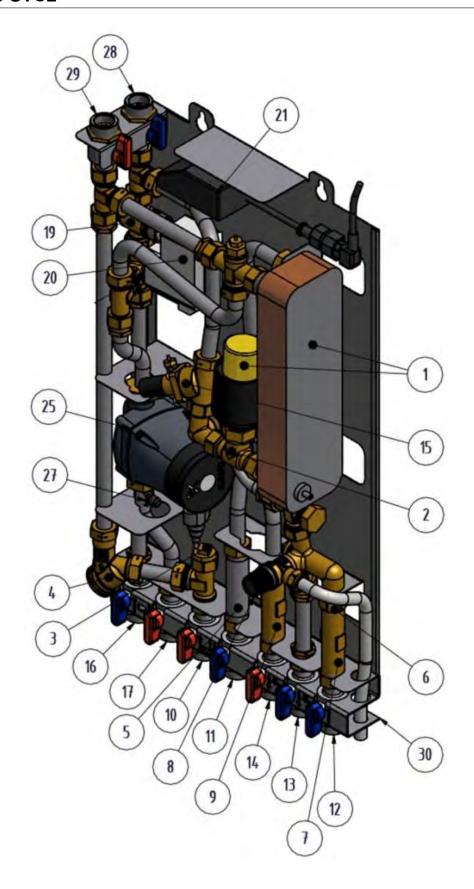
# 22.3 Micro STC



REPERE	DESIGNATION	REF.
1	Echangeur de chaleur ECS CB20IS-27H	076797
2	Vanne de régulation Valve d'eau chaude sanitaire 2432N-15 kvs 2,5	076803
6	Vanne – Clapet A/R CW ¾ "	076802
8	Valve – Soupape de sécurité pour l'eau chaude sanitaire, LKA 514 bar DN15 9,0	076839
15	Contrôleur de pression différentielle DN15 20-60kpa Kvs 2,9	076813
19	Valve – Vanne de régulation, kvs VSMF 0,63 – circuit de chauffage	076832
20	Régulateur, circuit de chauffage M6410C2023	076790
21	Contrôleur ALDH avec H737	076792
25	Pompe de circulation chauffage ALPHA2 LIGHT15-40 ROT 180	076798
27	Capteur de température chauffage T7335D1016	076799
	Contrôleur - Thermostat d'ambiance / interface CM737	076791
	Capot métallique	076808
	Joint FLEXITALLIC 3/4 "" - SIGMA 511-2-package (2 pièces)	076796
	Joint FLEXITALLIC 3/4 "" - SIGMA 511-100-package (100 pièces)	076820
	Capteur de température extérieure T7043E1008	076800

08.03.2018 Page 71 / 78

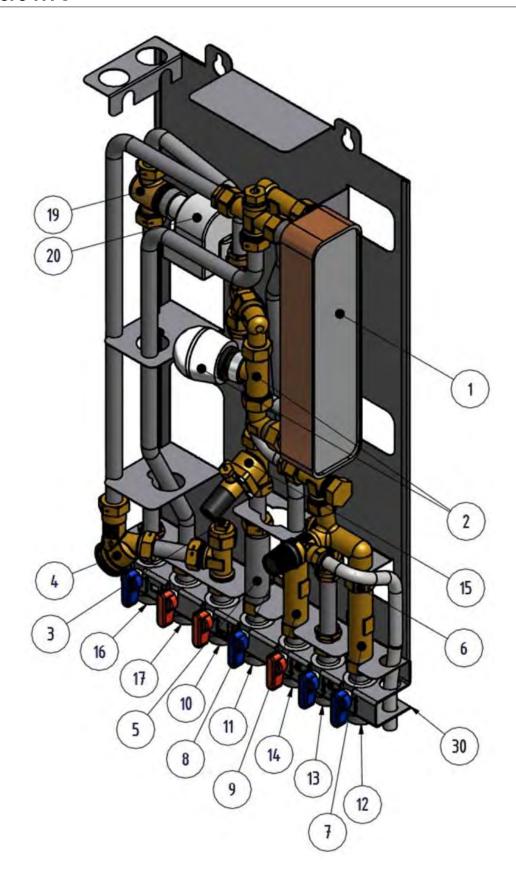
# 22.4 Micro STC2



REPERE	DESIGNATION	REF.
1	Echangeur de chaleur ECS CB20IS-27H	076797
2	Vanne de régulation Valve d'eau chaude sanitaire 2432N-15 kvs 2,5	076803
6	Vanne – Clapet A/R CW ¾ "	076802
8	Valve – Soupape de sécurité pour l'eau chaude sanitaire, LKA 514 bar DN15 9,0	076839
15	Contrôleur de pression différentielle DN15 20-60kpa Kvs 2,9	076813
19	Valve – Vanne de régulation, kvs VSMF 0,63 – circuit de chauffage	076832
20	Régulateur, circuit de chauffage M6410C2023	076790
21	Contrôleur ALDH avec H737	076792
25	Pompe de circulation chauffage ALPHA2 LIGHT15-40 ROT 180	076798
27	Capteur de température chauffage T7335D1016	076799
	Contrôleur - Thermostat d'ambiance / interface CM737	076791
	Capot métallique	076808
	Joint FLEXITALLIC 3/4 "" - SIGMA 511-2-package (2 pièces)	076796
	Joint FLEXITALLIC 3/4 "" - SIGMA 511-100-package (100 pièces)	076820
	Capteur de température extérieure T7043E1008	076800

08.03.2018 Page 73 / 78

# 22.5 Micro HTC



REPERE	DESIGNATION	REFERENCE
1	Echangeur de chaleur ECS CBH18-20H	076824
2a	Thermostat T750120 d'eau chaude (actuator)	076829
2b	Vanne de régulation Valve kvs ECS V2060DUB15 2,5	076831
15	Contrôleur de pression différentielle DN15 20-60kpa Kvs 2,9	076813
19	Valve - Vanne de régulation, kvs VSMF 0,63 - circuit de chauffage	076832
20	Régulateur, circuit de chauffage M5410L1001	076789
6	Vanne - Clapet A/R CW 3/4 "	076802
8	Valve - Soupape de sécurité pour l'eau chaude sanitaire, LKA 514 bar DN15 9,0	076839
	Joint FLEXITALLIC 3/4 "" - SIGMA 511-2-package (2 pièces)	076796
	Joint FLEXITALLIC 3/4 "" - SIGMA 511-100-package (100 pièces)	076820
	Capteur de température chauffage T7335D1016	076799

08.03.2018 Page 75 / 78

#### DECLARATION DE CONFORMITE 23.

Försäkran om överensstämmelse Vaatimustenmukaisuusvakuutus **Declaration of Conformity** Déclaration de conformité Konformitätserklärung

PED 2014/68/EU art 4.3, LVD, EMC, MD

Tillverkare/Valmistaja/ Manufacturer/ Fabricant /Hersteller:

**HES Manufacturing** 

Alfa Laval Lund AB, Ronneby Sweden

- \* Värmeväxlarenhet, Fjärrvärmecentral för värme och / eller varmvatten
- \* Lämmönjakokeskus, Kaukolämmitys, lämpimälle käyttövedelle ja lämmitykselle
- \* Heat exchanger unit, District heating System, for heating and/ or Domestic Hot Water
- \* Échangeur thermique, système de chauffage urbain, pour le chauffage et l'eau chaude sanitaire

\* Fernwärme-Kompaktstationen, für Heizung und/oder Trinkwarmwasser

Varianter/Mallit/models/ Modèles /Varianten Produkter/ Tuote/ Products/ Produits/ Produkte Honeywell/Samson/Grundfos/Wilo AquaMicro, Micro

Ovanstående produkter ligger i artikel 4.3 enligt PED 2014/68/EU Tuotteet ovat valmistusluokaltaan artikla 4.3 2014/68/EU mukaisia Above mentioned products are in article 4.3 according to PED 2014/68/EU Les produits susmentionnés figurent à l'article 4.3 conformément à la DESP 2014/68/EU Vorstehend benannte Produkte fallen unter Artikel 4.3 der DGRL 2014/68/EU

Tillämpade direktiv/ Käytetyt direktiivit / Used directives / Directives utilisées/ Angewendete Direktiv

- PED 2014/68/EU
- LVD 2014/35/EU
- EMC 2014/30/EU
- MD 2014/42/EC

Tillämpade harmoniserade standarder / Käytetyt standardit / Used harmonised standards / Normes harmonisées utilisées/ Angewendete harmonisierte Standards

- SS-EN 61439-1

Tillämpade övriga standarder och specifikationer/ Muut standardit ja spesifikaatiot/ Used other standards and specifications / Autres normes et spécifications utilisées/ Weitere angewendete Standards

- Boverkets Byggregler BBR 99: BFS 1993:57 1998:38
- Varm och Hetvattenanvisningar 1993: VVA 93
- FVF F:101, F:103-7
- Suomen kaukolämpö ry: K1/2003
- Suomen ympäristöministeriö: Määräyskokoelma D1

Konformitetsprocedur:

Vaatimustenmukaisuusarvion menettelytapa:

Conformity Assessment procedure: Procédure d'évaluation de conformité:

Konformitätsbewertungsverfahren:

hubrer Stiege

God teknisk praxis

Hyvän konepajatekniikan mukaisesti

Sound Engineering practice Règle d'ingénierie sonore Gute Ingenieurpraxis

Ronneby, 2016-12-15

Andreas Stieger.

Produktchef/ Tuotepäällikkö/ Product manager/ Responsable de la conformité/ Bevollmächtigter

08.03.2018 Page 77 / 78



S.A.T.C.

1 route de Fleurville 01190 PONT-DE-VAUX

Tél.: 03 51 42 70 03